



ELVITA

CSD5400S

User manual

Stick vacuum cleaner

Gebrauchsanweisung

Stick vacuum cleaner

Bruksanvisning

Stick vacuum cleaner

Bruksanvisning

Stick vacuum cleaner

Brugsanvisning

Stick vacuum cleaner

Käyttöohje

Stick vacuum cleaner

Notendahandbók

Stick vacuum cleaner

Thank you

for your trust and the purchase of our product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Danke

für Ihr Vertrauen und den Erwerb unseres Produktes. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein unbeschädigtes Produkt erhalten haben. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an das regionale Lager, aus dem es geliefert wurde.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet fra, eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak,

fordi du har valgt at købe dette produkt. Kontrollér, at produktet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som produktet er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem henni var dreift.

Language: en-GB, de-DE, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS
Publication date: 2025-07-14

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur.

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2025, Elon Group AB. All rights reserved.

English

OVERVIEW	5
READ THIS!	9
SAFETY	9
USE THE STICK VACUUM CLEANER	11
CLEANING AND MAINTENANCE	13
TROUBLESHOOTING	16
TECHNICAL SPECIFICATIONS	16

Deutsch

ÜBERSICHT	17
BITTE LESEN!	21
SICHERHEIT	21
VERWENDUNG DES STABSTAUBSAUGERS	24
REINIGUNG UND WARTUNG	26
FEHLERSUCHE	29
TECHNISCHE DATEN	29

Svenska

ÖVERSIKT	30
LÄS DETTA!	34
SÄKERHET	34
ANVÄND SKAFTDAMMSUGAREN	36
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	38
FELSÖKNING	41
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	41

Norsk

OVERSIKT	42
LES DETTE!	46
SIKKERHET	46
BRUK AV SKAFTSTØVSUGEREN	48
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	50
FEILSØKING	53
TEKNISKE SPESIFIKASJONER	53

Dansk

OVERSIGT	54
LÆS DETTE!	58
SIKKERHED	58
BRUG AF STØVSUGEREN MED SKAFT	60
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	62
FEJLFINDING	65
TEKNISKE SPECIFIKATIONER	65

Suomi

YLEISKUVAUS	66
LUE TÄMÄ!	70
TURVALLISUUS	70
VARSI-IMURIN KÄYTTÖ	72

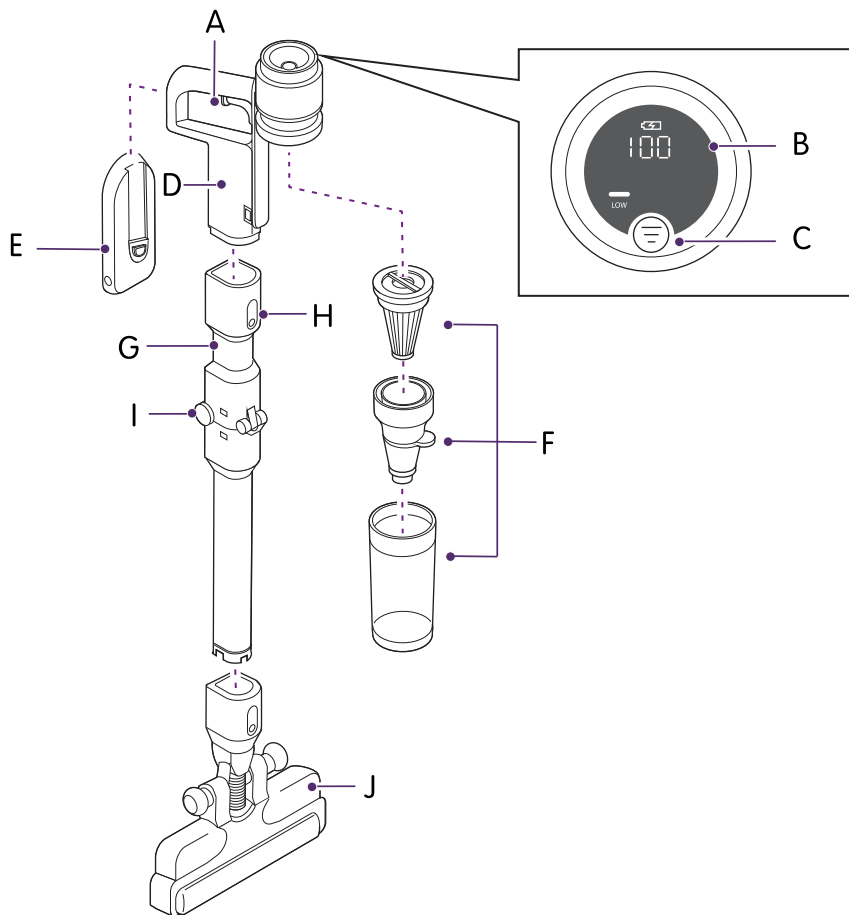
PUHDISTUS JA HUOLTO	74
VIANMÄÄRITYS	77
TEKNISET TIEDOT	77

Íslenska

YFIRLIT	78
LESTU ÞETTA!	82
ÖRYGGI	82
NOTKUN SKAFTRYKSUGUNNAR	84
HREINSUN OG VIÐHALD	86
BILANAGREINING	89
TÆKNILÝSING	89

OVERVIEW

Vacuum cleaner



A On/off button

B Display with charging status

C Suction level button

D Handle

E Battery

F Dust cup with filter assembly, see section "Clean the dust cup", page 13

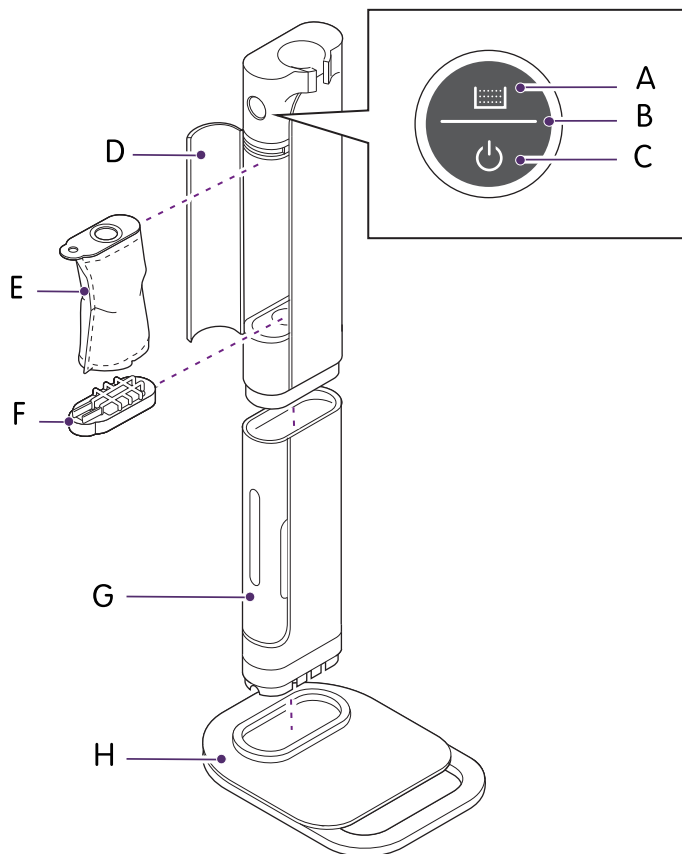
G Foldable tube

H Release button

I Fold tube button

J Floor nozzle. For other attachments, see section "Accessories", page 8

Charging dock



A Dust bag full indicator light

B Status indicator light

C Start button

D Upper body with dust collector

E Dust bag

F Charging dock filter

G Lower body with accessories storage compartment

H Base

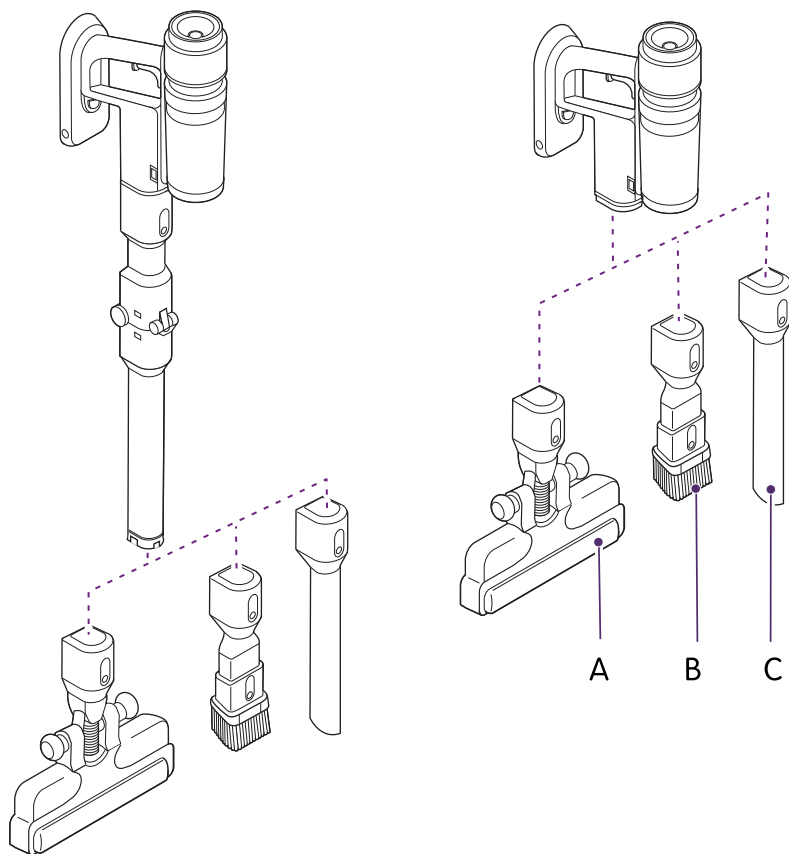
Dust bag full indicator light

Light	Meaning
Off	The dust bag is not full
Solid, red	The dust bag is full
Flashing, red	The dust bag is either full and needs to be replaced, or not full and needs to be removed and reinstalled

Status indicator light

Light	Meaning
Solid, green	Working state
Flashing, red	The dust bag is either not installed properly or the dust bag compartment door is not closed properly

Accessories



- A** Floor nozzle
- B** Small brush

- C** Crevice nozzle

Floor nozzle

For cleaning floors.

Small brush

For cleaning stubborn stains or dust.

Crevice nozzle

For cleaning corners or small gaps.

READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the instructions before installing or using this product. Only use this product as described in these instructions. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use.

Find the model code

The model code is printed on a label on the vacuum cleaner.

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**DANGER!**

Used when there is a risk for personal injury or death.

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

**WARNING!**

- Do not use the product for other purposes than its intended use.
- Do not use the product outdoors.

This product is only intended for domestic dry vacuum cleaning. Do not vacuum liquids or use the product on wet surfaces. This may cause damage to the product.

General safety



WARNING!

- Do not operate the product with a damaged charger, cord, or plug. If the product is not functioning properly, has been dropped, damaged, exposed to the outdoors, or submerged in water, return it to an authorised service facility for inspection, repair, or adjustment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Make sure that the outlet voltage corresponds to the voltage specified on the charger's rating label before connecting the product to the power supply. In case of doubt, contact a qualified electrician.
- Unplug the product before any cleaning or maintenance to avoid electric shock.
- Do not use the product if the ventilation openings are blocked. Make sure that the ventilation openings on the product are clear. Keep them free of dust, lint, hair, and any objects that may reduce airflow, as this can affect heat dissipation.
- Make sure that the ventilation openings on the product are not covered, as this can affect heat dissipation.
- Use only the charger and battery supplied by the manufacturer.
- Do not vacuum anything that is flammable, burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not immerse the product, power cord, charger, or plug in water or any other liquid for cleaning to avoid any risk.
- Do not use the product or its accessories on or near heat sources, such as hot gas, heated oven or microwave oven.
- If the battery cannot be charged normally, repairs must be carried out by a qualified technician in compliance with relevant safety regulations. The battery cannot be removed for other purposes.

Safety for children and people with disabilities



WARNING!

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children 8 years and older. (Children younger than 8 years must be continuously supervised, or be kept away from the product.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with a lack of experience and knowledge.

Disposal

**DANGER!**

Do not dispose of the battery by throwing it into fire or water. There is a risk of explosion or contamination.



Properly dispose of the old batteries of the product. The batteries contain hazardous substances harmful to the environment. Follow the local environmental regulations.

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

USE THE STICK VACUUM CLEANER

Before first use

**WARNING!**

Before installing or using this product, read the safety information and the full instructions.

1. Remove all packaging materials.
WARNING! Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.
2. Assemble the stick vacuum cleaner. See section "Assemble the stick vacuum cleaner", page 12.
3. Assemble the charging dock. See section "Assemble the charging dock", page 12.
4. Fully charge the stick vacuum cleaner before first use. See section "Charge and collect dust from the stick vacuum cleaner", page 13.

Assemble the stick vacuum cleaner

Assemble using the foldable tube

1. Insert the foldable tube into the selected nozzle or brush until the release button clicks in place.
2. Insert the handle into the foldable tube until the release button clicks in place.

Assemble without using the foldable tube

1. Insert the selected nozzle or brush into the handle until the release button clicks in place.

Assemble the charging dock

1. Place the base on a flat surface.
2. Align the raised end of the lower body and insert the lower body into the base securely.
3. Align the raised end of the upper body and insert the upper body into the lower body.

Use the vacuum cleaner



WARNING!

Before installing or using this product, read the safety information and the full instructions.



WARNING!

Do not vacuum liquids or use the product on wet surfaces. This may cause damage to the product.



NOTE!

During cleaning, pay attention to battery charge percentage. The product will automatically stop when **0** is displayed.

1. Press the on/off button to turn on the vacuum cleaner.
The display with charging status lights up.
2. Press the suction level button to switch between the available suction levels.



Select the suction level according to the following recommendations:

- Use the high suction level for environments with a lot of debris and large particles, such as coffee beans and sand grains.
- Use the middle suction level for environments with a lot of debris and light particles, such as hair and paper scraps.
- Use the low suction level for environments with less debris and lighter particles, such as dust.

3. Press the on/off button to turn off the vacuum cleaner.

It is recommended to clean the dust cup after every use. Clean or replace the filter if it is blocked with a buildup of dust. See section "Clean the dust cup", page 13.

Charge and collect dust from the stick vacuum cleaner

When the battery charge percentage is below 10%, the display shows **LO** and flashes a white light, and the stick vacuum cleaner needs to be charged using the charging dock. The charging dock automatically collects dust from the vacuum cleaner. There is also an option to collect dust at any time with the press of a button.

Fully charge the stick vacuum cleaner before first use.



WARNING!

- Make sure that the outlet voltage corresponds to the voltage specified on the charger's rating label before connecting the product to the power supply. In case of doubt, contact a qualified electrician.
- Use only the charger and battery supplied by the manufacturer.
- Do not detach the battery or use it for any purpose other than its intended use.

1. Plug the charging dock into a power outlet.

A self check is performed and the status indicator light turns green when operation is normal. If operation is not normal, check the indicator light to identify the cause. See section "Clean the dust cup", page 13.

2. Lift and place the stick vacuum cleaner securely onto the charging dock. Make sure it connects firmly with the charging dock.

The charging dock automatically collects dust from the vacuum cleaner, then the stick vacuum cleaner begins charging. The battery indicator lights up and battery charge percentage is displayed.

NOTE! Dust can also be collected by pressing the start button at any time.

The charging is complete when **100** is displayed. The vacuum cleaner is fully charged after approximately 4 to 6 hours.



NOTE!

If the charging dock operates continuously 10 times within 10 minutes, it enters a protective state and stops operating. The status indicator light turns red and the charging dock can only continue working after 30 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

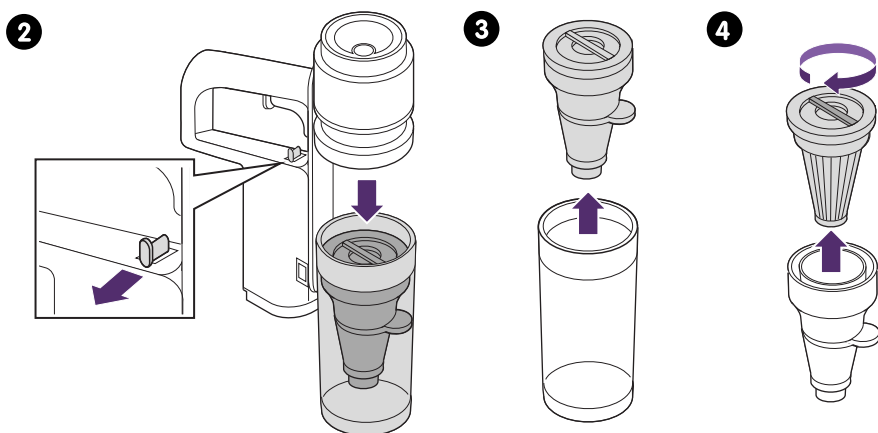
Clean the dust cup

It is recommended to clean the dust cup after every use. Clean or replace the filter if it is blocked with a buildup of dust.



WARNING!

Unplug the product before cleaning or maintenance to avoid electric shock.



1. Unplug the product from its power supply before performing cleaning or maintenance.
2. Pull the dust cup release lever and pull the dust cup to remove the dust cup with filter assembly from the handle.
3. Hold the dust cup firmly and pull out the filter assembly from the dust cup.
4. Rotate the filter handle to detach filter mesh from the filter assembly.
5. Clean the dust cup, filter mesh and filter assembly:
 - a. Empty the dust cup and tap the filter mesh to remove debris.
 - b. Rinse the dust cup, filter mesh and filter assembly thoroughly.
 - c. Wipe both parts completely dry.
 - d. After cleaning, reinstall the parts in reverse order into the handheld vacuum cleaner.

Clean the charging dock filter

It is recommended to clean the charging dock filter regularly.



WARNING!

- Unplug the product before cleaning or maintenance to avoid electric shock.
- Make sure that the filter is installed properly after cleaning it.

1. Unplug the product from its power supply before performing cleaning or maintenance.
2. Open the compartment door on the upper body.
3. Remove the dust bag from the dust bag slot.
4. Pull out the charging dock filter.

CAUTION! Make sure that no object enters the motor that is exposed underneath the charging dock filter.

5. Clean the filter:
 - a. Lightly tap the filter to remove debris.
 - b. Gently clean the filter with water under a water tap.
 - c. Before installing the filter, ensure it is completely dry.
6. Push in the charging dock filter.
7. Put the dust bag into the dust bag slot.
8. Close the compartment door on the upper body.
CAUTION! Make sure that the dust bag is installed properly and the compartment door is closed fully. When the gap between the door and the door frame is less than 15 mm, a switch for closing the door is triggered. The automatic dust collection station can then be activated.

Clean the floor nozzle brush

Clean the floor nozzle brush regularly to remove any foreign matter, such as hair and dirt, that can cause the brush to get stuck.



WARNING!

Unplug the product before cleaning or maintenance to avoid electric shock.

1. Press the release button on the side of the floor nozzle.
The brush pops up.
2. Clean the brush.



To remove hair from the brush, use a razor blade down the groove on the brush to cut the hair, then pull it off.

3. Put one end of the brush into the corresponding hole and then put the other end into the other hole.

Replace the dust bag

Check the dust bag full indicator regularly. If the dust bag full indicator is red, the dust bag is full and needs to be replaced.



WARNING!

Unplug the product before cleaning or maintenance to avoid electric shock.



CAUTION!

If the door sealing strips on the compartment door are accidentally pulled off, install them to ensure sufficient dust collecting performance. To do this, remove the dust bag, install the upper and lower ends of the door sealing strip into the groove of the charging dock. Then install the left and right sides. Flatten the door sealing strip and close the door.

- 1. Unplug the product from its power supply before performing cleaning or maintenance.
- 2. Open the compartment door on the upper body.
- 3. Remove the old dust bag from the dust bag slot.
- 4. Discard the old dust bag in a trash can.
- 5. Check that the new dust bag is not damaged.
- 6. Put the new dust bag into the dust bag slot.
- 7. Close the compartment door on the upper body.
CAUTION! Make sure that the dust bag is installed properly and the compartment door is closed fully. When the gap between the door and the door frame is less than 15 mm, a switch for closing the door is triggered. The automatic dust collection station can then be activated.

TROUBLESHOOTING



WARNING!

If the product does not work properly, or if you have any concerns about the product. Contact Elvita support if you need help with your product.

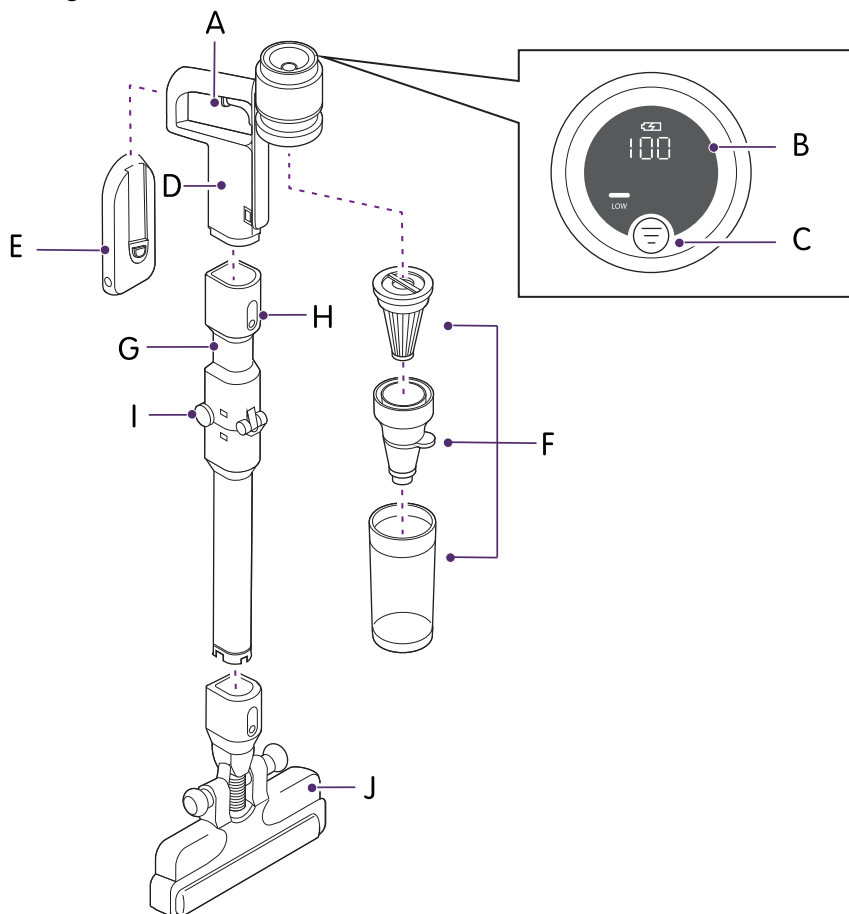
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical specifications

Charging time	4-6 h
Working voltage	DC 25.2 V
Rated power	400 W
Electrical brush rated power	50 W
Model identifier	CSD5400S

ÜBERSICHT

Staubsauger



A Ein-/Aus-Taste

B Display mit Ladestatus

C Taste für die Saugstufe

D Griff

E Batterie

F Staubsaugerbehälter mit Filter montieren, siehe Abschnitt "Reinigen Sie den Staubbehälter", Seite 26

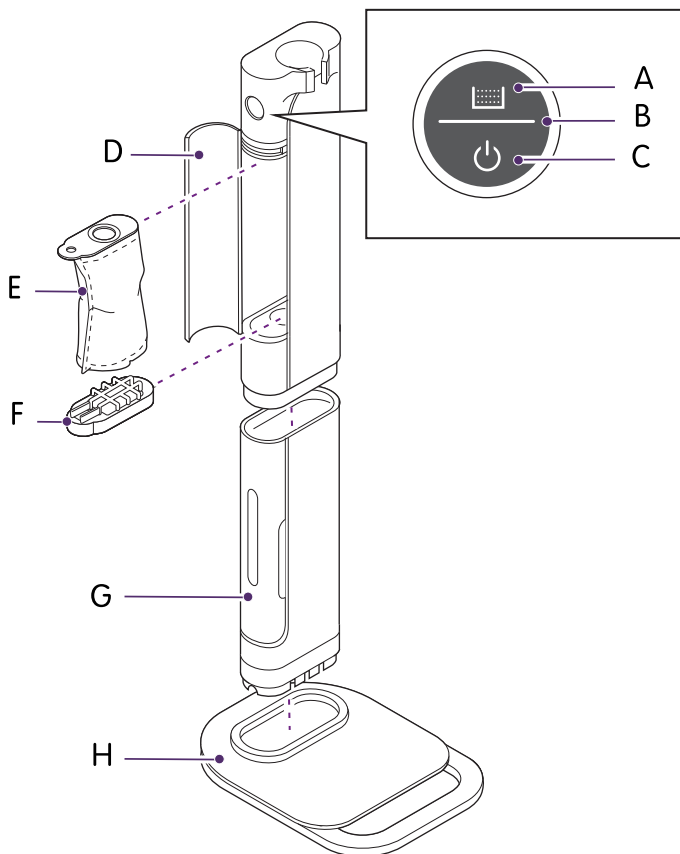
G Faltbares Rohr

H Freigabetaste

I Knopf für Faltrrohr

J Bodendüse. Für andere Aufsätze, siehe Abschnitt

Ladestation



- | | |
|---|--|
| A Kontrollleuchte für vollen Staubsaugerbeutel | E Staubsaugerbeutel |
| B Status-Kontrollleuchte | F Filter für die Ladestation |
| C Start-Taste | G Unterseite mit Stauraum für Zubehör |
| D Oberteil mit Staubauffangbehälter | H Basis |

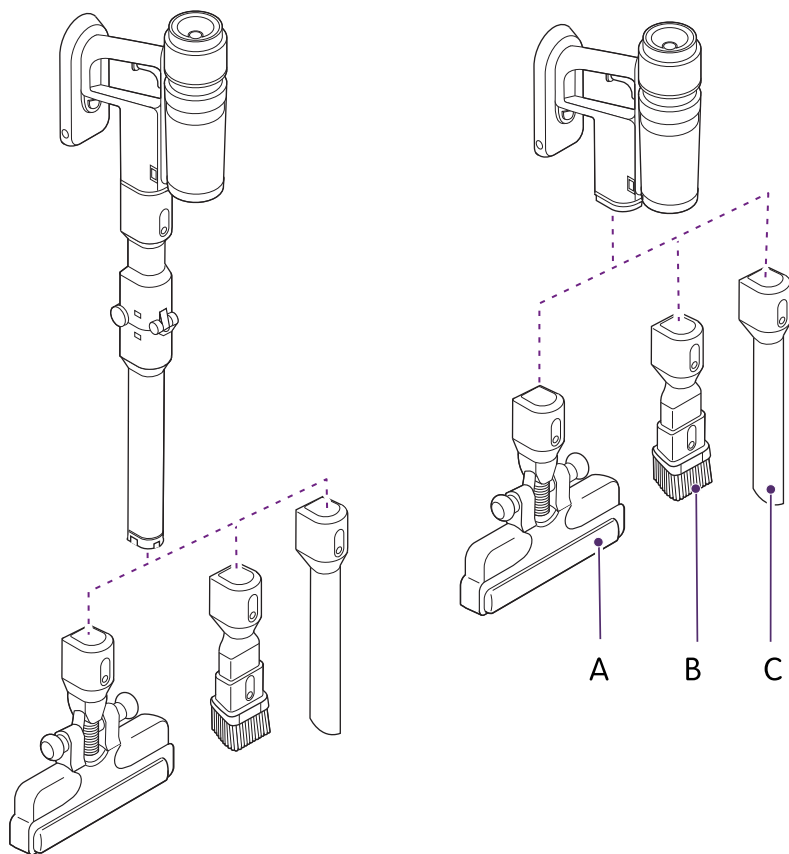
Kontrollleuchte für vollen Staubsaugerbeutel

Licht	Bedeutung
Off	Der Staubbeutel ist nicht voll
Fix, rot	Der Staubbeutel ist voll
Blinkend, rot	Der Staubbeutel ist entweder voll und muss ersetzt werden, oder er ist nicht voll und muss entfernt und wieder eingesetzt werden

Status-Kontrollleuchte

Licht	Bedeutung
Fix, grün	Betriebszustand
Blinkend, rot	Der Staubsaugerbeutel ist entweder nicht richtig installiert oder die Staubsaugerklappe ist nicht richtig geschlossen.

Zubehör



- A** Bodendüse
B Kleine Bürste

- C** Fugendüse

Bodendüse

Zum Reinigen von Böden.

Kleine Bürste

Zum Reinigen von hartnäckigen Flecken oder Staub.

Fugendüse

Zum Reinigen von Ecken oder kleinen Fugen.

BITTE LESEN!



WARNUNG!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Anleitung, bevor Sie dieses Gerät installieren oder benutzen. Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Den Modellcode finden

Der Modellcode steht auf einem Etikett an dem Staubsauger.

SICHERHEIT

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Produkts auf. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlischt jede Art von Garantie.

Ermahnungen



GEFAHR!

Wird verwendet, wenn ein Personenrisiko von Verletzungen oder Tod besteht.



WARNUNG!

Wird verwendet, wenn Verletzungsgefahr besteht.



VORSICHT!

Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.



HINWEIS!

Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



Hilfreiche Tipps, die nützlich sein könnten.

Verwendungszweck



WARNUNG!

- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Dieses Produkt ist nur für die trockene Reinigung im Haushalt bestimmt. Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen Oberflächen. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.

Allgemeine Sicherheit



WARNUNG!

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Ladegerät, Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, der Außenwelt ausgesetzt war oder in Wasser getaucht wurde, bringen Sie es zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zu einer befugten Kundendienststelle.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Elektrofachkraft.
- Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Lüftungsöffnungen blockiert sind. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen am Gerät frei sind. Halten Sie sie frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Gegenständen, die die Luftzirkulation beeinträchtigen könnten, da dies die Wärmeabgabe beeinträchtigen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht verdeckt sind, da dies die Wärmeabgabe beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller gelieferte Ladegerät und den mitgelieferten Akku.
- Saugen Sie keine brennbaren, brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel, das Ladegerät oder den Stecker zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt oder sein Zubehör nicht auf oder in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heißgas, beheizten Backöfen oder Mikrowellenherden.
- Wenn der Akku nicht normal geladen werden kann, muss die Reparatur von einem qualifizierten Techniker unter Beachtung der einschlägigen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Der Akku kann nicht für andere Zwecke entfernt werden.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen



WARNUNG!

Lassen Sie die folgenden Personengruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder ab 8 Jahren und älter. (Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt werden oder vom Gerät ferngehalten werden).
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen.

Entsorgung



GEFAHR!

Entsorgen Sie den Akku nicht, indem Sie ihn in Feuer oder Wasser werfen. Es besteht Explosions- oder Kontaminationsgefahr.



Entsorgen Sie die alten Akkus des Geräts ordnungsgemäß. Die Akkus enthalten gefährliche, umweltschädliche Stoffe. Beachten Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Beachtung der nationalen und lokalen Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf den Deponien verringern.

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Stattdessen sind sie bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung dieses Geräts verursacht werden könnten. Nähere Informationen über das Recycling dieses Geräts erhalten Sie bei der zuständigen kommunalen Behörde für Abfallwirtschaft, bei Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

VERWENDUNG DES STABSTAUBSAUGERS

Vor der ersten Anwendung

**WARNUNG!**

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Gerät installieren oder benutzen.

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
WARNUNG! Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern, da eine Erstickungsgefahr besteht.
2. Zusammenbau des Stabstaubsaugers. Siehe Abschnitt "Zusammenbau des Stabstaubsaugers", Seite 24.
3. Zusammenbau der Ladestation. Siehe Abschnitt "Zusammenbau der Ladestation", Seite 24.
4. Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Anwendung vollständig auf. Siehe Abschnitt "Aufladen und Staub vom Handstaubsauger entfernen", Seite 25.

Zusammenbau des Stabstaubsaugers

Mit dem faltbaren Rohr zusammenbauen

1. Stecken Sie das faltbare Rohr in die gewählte Düse oder Bürste, bis der Entriegelungsknopf einrastet.
2. Stecken Sie den Griff in das faltbare Rohr, bis der Entriegelungsknopf einrastet.

Ohne dem faltbaren Rohr zusammenbauen

1. Setzen Sie die gewählte Düse oder Bürste in den Griff ein, bis der Entriegelungsknopf einrastet.

Zusammenbau der Ladestation

1. Stellen Sie die Basis auf eine ebene Fläche.
2. Richten Sie das angehobene Ende des unteren Teils aus und setzen Sie den unteren Teil sicher in die Basis ein.
3. Richten Sie das angehobene Ende des obereren Teils aus und führen Sie den oberen Teil in den unteren Teil ein.

Verwendung des Staubsaugers

**WARNUNG!**

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Gerät installieren oder benutzen.

**WARNUNG!**

Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen Oberflächen. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.

**HINWEIS!**

Achten Sie während der Reinigung auf die Ladeanzeige. Das Gerät stoppt automatisch, wenn **0** angezeigt wird.

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger einzuschalten. Die Anzeige mit dem Ladestatus leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Saugstufentaste, um zwischen den verfügbaren Saugstufen zu wechseln.

**Wählen Sie die Saugstufe gemäß den folgenden Empfehlungen:**

- Verwenden Sie die hohe Saugstufe für Umgebungen mit viel Schmutz und großen Partikeln, wie Kaffeebohnen und Sandkörnern.
- Verwenden Sie die mittlere Saugstufe für Umgebungen mit viel Schmutz und leichten Partikeln, wie z. B. Haare und Papierschnipsel.
- Verwenden Sie die niedrige Saugstufe für Umgebungen mit weniger Verschmutzungen und leichteren Partikeln, wie z. B. Staub.

3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Staubsauger auszuschalten.

Es wird empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu reinigen. Reinigen Sie den Filter oder tauschen Sie ihn aus, wenn er durch Staubablagerungen verstopft ist. Siehe Abschnitt "Reinigen Sie den Staubbehälter", Seite 26.

Aufladen und Staub vom Handstaubsauger entfernen

Wenn der Ladezustand des Akkus unter 10 % liegt, erscheint auf dem Display **LO** und es blinkt ein weißes Licht. Der Staubsauger muss mit der Ladestation aufgeladen werden. Die Ladestation nimmt automatisch den Staub aus dem Staubsauger auf. Es gibt auch die Möglichkeit, jederzeit per Knopfdruck Staub zu sammeln.

Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Anwendung vollständig auf.

**WARNUNG!**

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller gelieferte Ladegerät und den mitgelieferten Akku.
- Nehmen Sie den Akku nicht heraus und verwenden Sie ihn nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.

1. Schließen Sie die Ladestation an eine Steckdose an.
Es wird ein Selbsttest durchgeführt und die Kontrollleuchte leuchtet grün, wenn der Betrieb normal ist. Wenn der Betrieb nicht normal ist, prüfen Sie die Kontrollleuchte, um die Ursache zu ermitteln. Siehe Abschnitt "Reinigen Sie den Staubbehälter", Seite 26.
2. Heben Sie den Staubsauger an und setzen Sie ihn sicher auf die Ladestation.
Vergewissern Sie sich, dass es fest mit der Ladestation verbunden ist.
Die Ladestation sammelt automatisch den Staub aus dem Staubsauger auf, dann beginnt der Staubsauger mit dem Aufladen. Die Akkuanzeige leuchtet auf und der Ladezustand des Akkus wird in Prozent angezeigt.
HINWEIS! Der Staub kann auch durch Drücken der Start-Taste zu jeder Zeit eingesammelt werden.

Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn **100** angezeigt wird. Der Staubsauger ist nach etwa 4-6 Stunden vollständig aufgeladen.

**HINWEIS!**

Wenn die Ladestation innerhalb von 10 Minuten 10 Mal ununterbrochen betrieben wird, wechselt sie in einen Schutzzustand und stellt den Betrieb ein. Die Kontrollleuchte leuchtet rot und die Ladestation kann erst nach 30 Minuten weiterarbeiten.

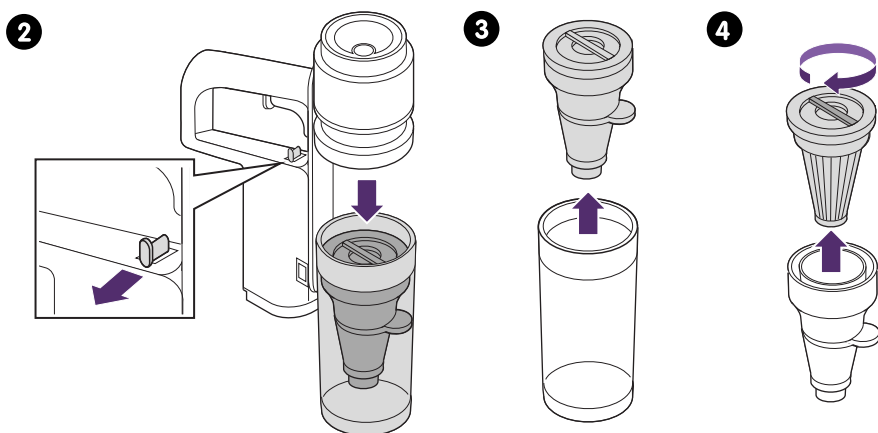
REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie den Staubbehälter

Es wird empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch zu reinigen. Reinigen Sie den Filter oder tauschen Sie ihn aus, wenn er durch Staubablagerungen verstopft ist.

**WARNUNG!**

Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.



1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder warten.
2. Drücken Sie den Entriegelungshebel des Staubbehälters und ziehen Sie den Staubbehälter heraus, um ihn zusammen mit der Filter aus dem Griff zu entfernen.
3. Halten Sie den Staubbehälter fest und ziehen Sie die Filtereinheit aus dem Staubbehälter.
4. Drehen Sie den Griff des Filters, um das Filtergewebe von der Filtereinheit zu lösen.
5. Reinigen Sie den Staubbehälter, das Filternetz und die Filtereinheit:
 - a. Leeren Sie den Staubbehälter und klopfen Sie auf das Filtergewebe, um Verunreinigungen zu entfernen.
 - b. Spülen Sie den Staubbehälter, das Filternetz und die Filtereinheit gründlich aus.
 - c. Wischen Sie beide Teile vollständig trocken.
 - d. Bauen Sie die Teile nach der Reinigung in umgekehrter Reihenfolge wieder in den Handstaubsauger ein.

Reinigen Sie den Filter der Ladestation

Es wird empfohlen, den Filter der Ladestation regelmäßig zu reinigen.



WARNUNG!

- Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Filter nach dem Reinigen ordnungsgemäß eingesetzt ist.

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder warten.
2. Öffnen Sie das Fach am oberen Teil.
3. Nehmen Sie den Staubbeutel aus dem Staubbeutelsschacht.

4. Ziehen Sie den Filter der Ladestation heraus.
VORSICHT! Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in den Motor gelangen, der unter dem Filter der Ladestation freiliegt.
5. Reinigen Sie den Filter:
 - a. Klopfen Sie leicht auf den Filter, um Verunreinigungen zu entfernen.
 - b. Reinigen Sie den Filter behutsam mit Wasser unter einem Wasserhahn.
 - c. Vergewissern Sie sich vor dem Einbau des Filters, dass er vollständig getrocknet ist.
6. Drücken Sie den Filter in die Ladestation.
7. Legen Sie den Staubbeutel in den Staubbeutelschacht ein.
8. Schließen Sie das Fach am oberen Teil.
VORSICHT! Vergewissern Sie sich, dass der Staubsaugerbeutel ordnungsgemäß eingesetzt und die Klappe vollständig geschlossen ist. Wenn der Abstand zwischen Fach und Rahmen weniger als 15 mm beträgt, wird ein Schalter zum Schließen des Fachs ausgelöst. Anschließend kann die automatische Staubabsaugstation aktiviert werden.

Reinigung der Bürste der Bodendüse

Reinigen Sie die Bürste der Bodendüse regelmäßig, um Fremdkörper wie Haare und Schmutz zu entfernen, die ein Verkleben der Bürste verursachen können.



WARNUNG!

Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.

1. Drücken Sie den Auslöseknopf an der Seite der Bodendüse.
Die Bürste springt auf.
2. Reinigen Sie die Bürste.



Um Haare von der Bürste zu entfernen, schneiden Sie diese mit einer Rasierklinge entlang der Rille auf der Bürste ab und ziehen Sie sie anschließend ab.

3. Stecken Sie ein Ende der Bürste in das entsprechende Loch und dann das andere Ende in das andere Loch.

Ersetzen Sie den Staubbeutel

Überprüfen Sie regelmäßig die Anzeige für den vollen Staubbeutel. Wenn die Anzeige für den vollen Staubbeutel rot leuchtet, ist der Staubbeutel voll und muss ersetzt werden.



WARNUNG!

Ziehen Sie den Stromstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, um einen Stromschlag zu vermeiden.

**VORSICHT!**

Sollten die Dichtungstreifen an der Fachtür versehentlich abgezogen werden, bringen Sie diese wieder an, um eine ausreichende Staubauffangleistung zu gewährleisten. Entfernen Sie dazu den Staubbeutel und setzen Sie die oberen und unteren Enden der Türdichtungsleiste in die Rille der Ladestation ein. Montieren Sie dann die linke und rechte Seite. Glätten Sie den Türdichtungstreifen und schließen Sie die Tür.

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder warten.
2. Öffnen Sie das Fach am oberen Teil.
3. Nehmen Sie den alten Staubbeutel aus dem Staubbeutelsschacht.
4. Werfen Sie den alten Staubbeutel in einen Mülleimer.
5. Stellen Sie sicher, dass der neue Staubbeutel nicht beschädigt ist.
6. Legen Sie den neuen Staubbeutel in den Staubbeutelsschacht ein.
7. Schließen Sie das Fach am oberen Teil.

VORSICHT! Vergewissern Sie sich, dass der Staubsaugerbeutel ordnungsgemäß eingesetzt und die Klappe vollständig geschlossen ist. Wenn der Abstand zwischen Fach und Rahmen weniger als 15 mm beträgt, wird ein Schalter zum Schließen des Fachs ausgelöst. Anschließend kann die automatische Staubabsaugstation aktiviert werden.

FEHLERSUCHE

**WARNUNG!**

Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn Sie irgendwelche Bedenken bezüglich des Geräts haben. Wenden Sie sich an Elvita Support, wenn Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen.

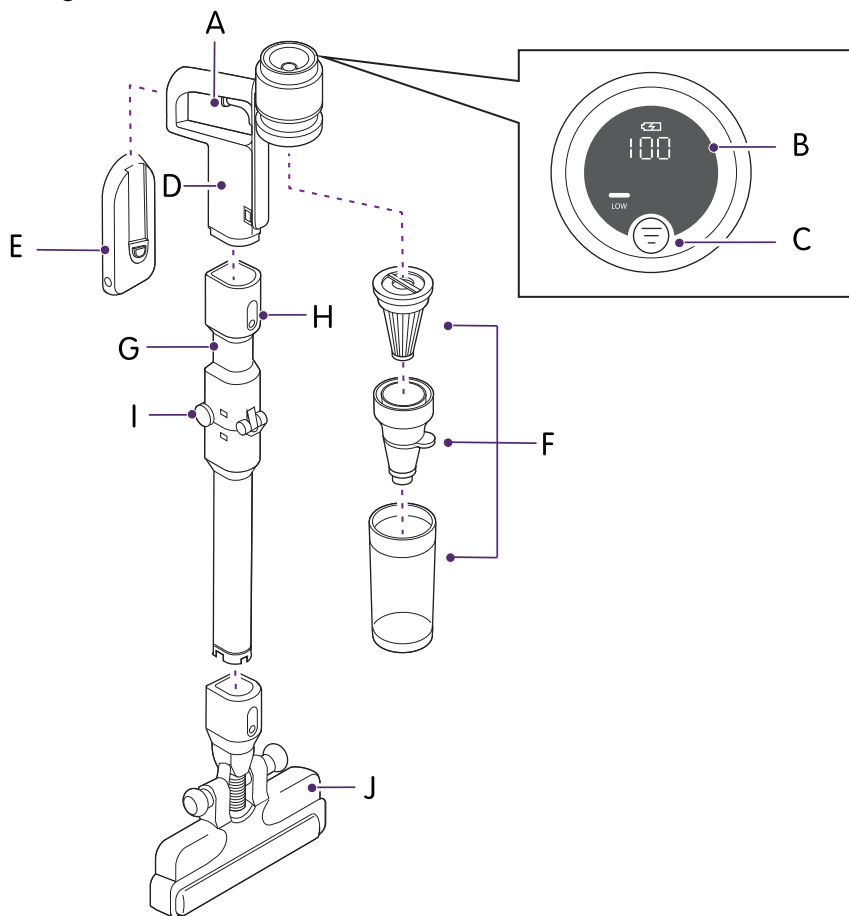
TECHNISCHE DATEN

Technische Daten

Ladezeit	4-6 h
Betriebsspannung	DC 25,2 V
Nennleistung	400 W
Nennleistung der elektrischen Bürste	50 W
Kennung des Modells	CSD5400S

ÖVERSIKT

Dammsugare



A På-/av-knapp

B Display med laddningsstatus

C Sugeffektsknapp

D Handtag

E Batteri

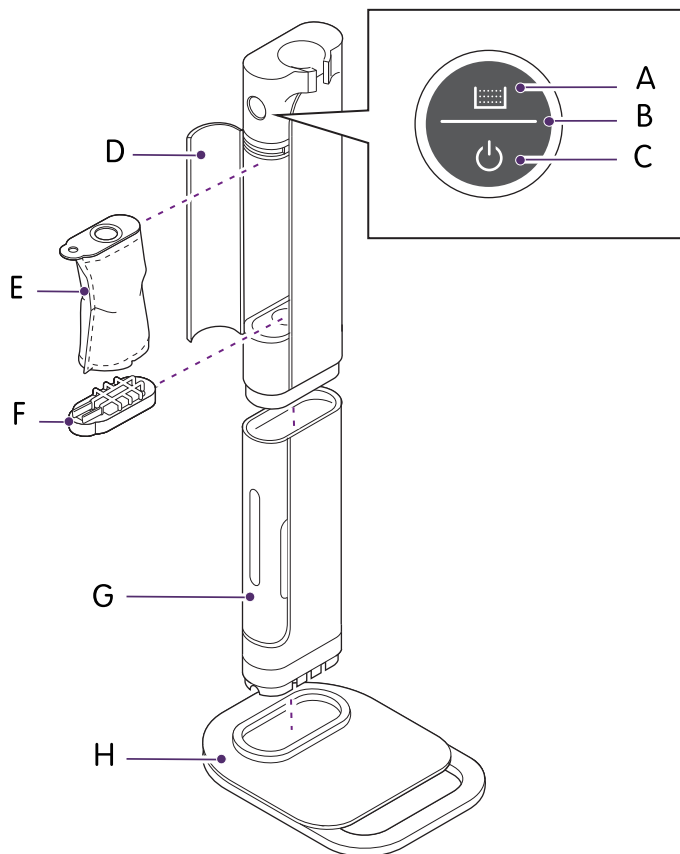
F Dammbehållare med filterenhet, se avsnitt "Rengöra dammbehållaren", sida 38

G Böjbart rör

H Frigöringsknapp

I Knapp för böjning av rör

J Golvmunstycke. För övriga tillbehör, se avsnitt

Laddningsdocka

- A** Indikatorlampa för full dammsugarpåse
- B** Statusindikeringslampa
- C** Startknapp
- D** Överdel med dammuppsamlare

- E** Dammsugarpåse
- F** Laddningsdockans filter
- G** Underdel med förvaringsfack för tillbehör
- H** Bas

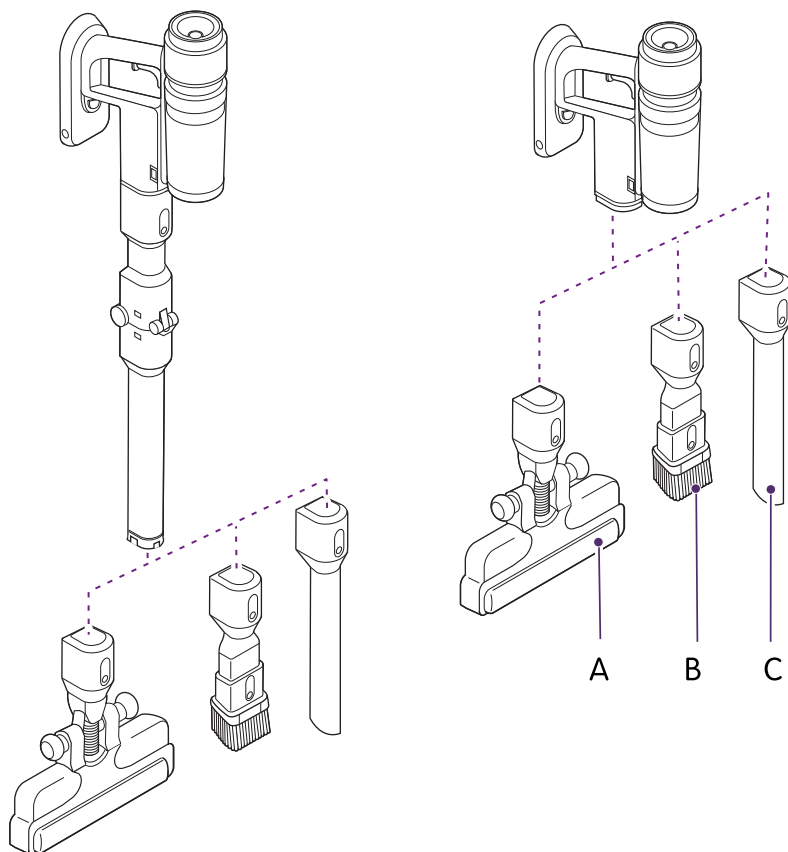
Indikatorlampa för full dammsugarpåse

Lampa	Betydelse
Av	Dammsugarpåsen är inte full
Lyser rött	Dammsugarpåsen är full
Blinkar rött	Dammsugarpåsen är antingen full och behöver bytas eller är inte full och behöver tas bort och sättas dit igen

Statusindikeringslampa

Lampa	Betydelse
Fast grön	Arbetsläge
Blinkar rött	Dammsugarpåsen är antingen inte korrekt ditsatt eller så är luckan till dammsugarpåsens fack inte ordentligt stängd

Tillbehör



- A** Golvmunstycke
- B** Liten borste

- C** Fogmunstycke

Golvmunstycke

För städning av golv.

Liten borste

För städning av envisa fläckar eller damm.

Fogmunstycke

För städning i hörn eller små springor.

LÄS DETTA!

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och instruktionerna innan du installerar eller använder denna produkt. Använd endast den här produkten enligt beskrivningen i de här instruktionerna. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på dammsugaren.

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Uppmaningar

**FARA!**

Används när det finns risk för personskada eller dödsfall.

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

**VARNING!**

- Använd inte produkten för andra ändamål än de avsedda.
- Använd inte produkten utomhus.

Denna produkt är endast avsedd för torrdammsugning i hushåll. Sug inte upp vätskor och använd inte produkten på våta ytor. Det kan skada produkten.

Allmän säkerhet



VARNING!

- Använd inte produkten om laddaren, kabeln eller stickkontakten är skadad. Om produkten inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats, förvarats utomhus eller sänkts ner i vatten ska den skickas till en auktoriserad serviceverkstad för inspektion, reparation eller justering.
- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika faror.
- Se till att uttagets spänning stämmer överens med spänningen som anges på laddarens märskylt innan du ansluter produkten till strömförsörjningen. Kontakta en kvalificerad elektriker vid tveksamheter.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.
- Använd inte produkten om ventilationsöppningarna är blockerade. Se till att ventilationsöppningarna på produkten är fria. Håll dem rena från damm, ludd, hår och föremål som kan minska luftflödet eftersom detta kan påverka värmeavledningen.
- Se till att ventilationsöppningarna på produkten inte är övertäckta eftersom detta kan påverka värmeavledningen.
- Använd endast laddaren och batteriet som tillhandahålls av tillverkaren.
- Dammsug aldrig upp något som är brandfarligt, brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Sänk inte ner produkten, strömsladden, laddaren eller stickkontakten i vatten eller annan vätska när du rengör den eftersom det kan innebära risker.
- Använd inte produkten eller dess tillbehör på eller i närheten av värmekällor, t.ex. varm gas, uppvärmd ugn eller mikrovågsugn.
- Om batteriet inte kan laddas på normalt sätt måste reparation utföras av en kvalificerad tekniker i enlighet med gällande säkerhetsbestämmelser. Batteriet får inte tas bort av andra anledningar.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar



VARNING!

Låt endast följande grupper använda produkten under övervakning eller om de har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå de faror som är förknippade med användningen.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

Bortskaffning



FARA!

Batteriet får inte kasseras genom att kastas i eld eller vatten. Det föreligger risk för explosion eller förorening.



Kassera de gamla batterierna från produkten på korrekt sätt. Batterierna innehåller farliga ämnen som är skadliga för miljön. Följ de lokala miljöföreskrifterna.

Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller på dess förpackning indikerar att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt samlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den utgör negativ påverkan på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshanterades korrekt. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för bortskaffning av hushållsavfall eller butiken där du köpte produkten.

ANVÄND SKAFTDAMMSUGAREN

Innan första användning



WARNING!

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder produkten.

1. Avlägsna allt förpackningsmaterial.
WARNING! Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.
2. Montera skaftdammsugaren. Se avsnitt "Montera skaftdammsugaren", sida 37.
3. Montera laddningsdockan. Se avsnitt "Montera laddningsdockan", sida 37.
4. Ladda skaftdammsugaren helt innan du använder den första gången. Se avsnitt "Ladda och samla upp damm från skaftdammsugaren", sida 38.

Montera skaftdammsugaren

Montera med det böjbara röret

1. För in det böjbara röret i det valda munstycket eller borsten tills frigöringsknappen klickar på plats.
2. För in handtaget i det böjbara röret tills frigöringsknappen klickar på plats.

Montera utan det böjbara röret

1. För in det valda munstycket eller borsten i handtaget tills frigöringsknappen klickar på plats.

Montera laddningsdockan

1. Placera basen på ett plant underlag.
2. Rikta in den upphöjda änden på underdelen och sätt dit underdelen ordentligt i basen.
3. Rikta in den upphöjda änden på överdelen och sätt dit överdelen ordentligt i underdelen.

Använd dammsugaren



VARNING!

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder produkten.



VARNING!

Sug inte upp vätskor och använd inte produkten på våta ytor. Det kan skada produkten.



OBS!

Håll koll på batteriets laddningsnivå när du städar. Produkten stannar automatiskt när 0 visas.

1. Tryck på på/av-knappen för att slå på dammsugaren. Displayen med laddningsstatus tänds.
2. Tryck på sugeffektsknappen för att växla mellan de tillgängliga sugeffektsnivåerna.



Välj sugeffekt enligt följande rekommendationer:

- Använd den höga sugeffekten för miljöer med mycket skräp och stora partiklar, t.ex. kaffebönor och sandkorn.
- Använd medelsugeffekten för miljöer med mycket skräp och lätta partiklar, t.ex. hår och pappersbitar.
- Använd den låga sugeffekten för miljöer med mindre skräp och lättare partiklar, t.ex. damm.

3. Tryck på på/av-knappen för att stänga av dammsugaren.

Vi rekommenderar att dammbehållaren rengörs efter varje användning. Rengör eller byt filtret om det är igensatt av uppbyggt damm. Se avsnitt "Rengöra dammbehållaren", sida 38.

Ladda och samla upp damm från skaftdamsugaren

När batteriets laddningsprocent understiger 10 % visar displayen **LO** och blinkar med vitt ljus, det innebär att skaftdamsugaren behöver laddas i laddningsdockan. Laddningsdockan samlar automatiskt upp damm från dammsugaren. Dammets kan också samlas upp när som helst med en knapptryckning.

Ladda skaftdamsugaren helt innan du använder den första gången.



VARNING!

- Se till att uttagets spänning stämmer överens med spänningen som anges på laddarens märkskylt innan du ansluter produkten till strömförsörjningen. Kontakta en behörig elektriker vid tveksamheter.
- Använd endast laddaren och batteriet som tillhandahålls av tillverkaren.
- Ta inte loss batteriet eller använd det till något annat än dess avsedda användning.

1. Anslut laddningsdockan till ett eluttag.
En självkontroll utförs och indikatorlampan lyser grönt vid normal funktion. Om funktionen inte är normal ska du kontrollera indikatorlampan för att ta reda på orsaken. Se avsnitt "Rengöra dammbehållaren", sida 38.
2. Lyft och placera skaftdamsugaren säkert i laddningsdockan. Se till att den ansluter ordentligt till laddningsdockan.
Laddningsdockan samlar automatiskt upp damm från dammsugaren, därefter börjar skaftdamsugaren laddas. Batteriindikatorn tänds och batteriets laddningsprocent visas.
OBS! Damm kan även samlas upp genom att, när som helst, trycka på startknappen.

Laddningen har slutförts när **100** visas. Dammsugaren är fulladdad efter cirka 4 till 6 timmar.



OBS!

Om laddningsdockan slås till 10 gånger i sträck under 10 minuter går den in i ett skyddsläge och slutar fungera. Statusindikeringslampan lyser rött och laddningsdockan kan användas igen först efter 30 minuter.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

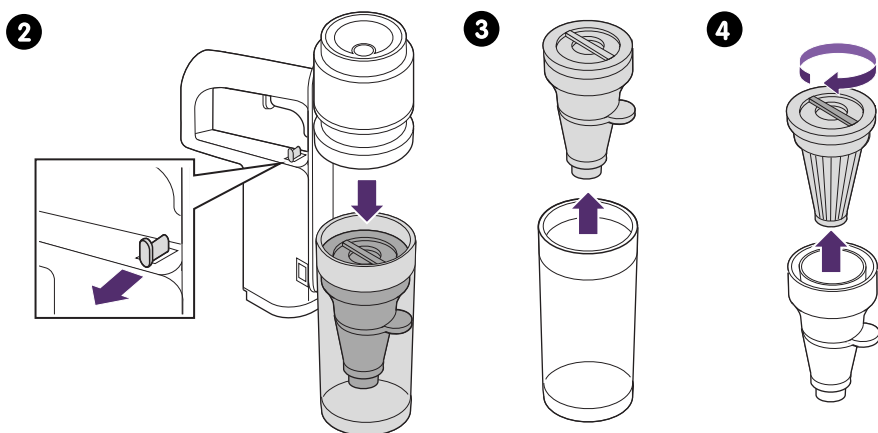
Rengöra dammbehållaren

Vi rekommenderar att dammbehållaren rengörs efter varje användning. Rengör eller byt filtret om det är igensatt av uppbyggt damm.



VARNING!

Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.



1. Lossa produkten från strömförsörjningen innan du utför rengöring eller underhåll.
2. Dra i dammbehållarens frigöringsspak och dra ut dammbehållaren för att ta bort den och filterenheten från handtaget.
3. Håll dammbehållaren i ett fast grepp och dra ut filterenheten från dammbehållaren.
4. Vrid filterhandtaget för att lossa filternätet från filterenheten.
5. Rengör dammbehållaren, filternätet och filterenheten:
 - a. Töm dammbehållaren och knacka på filternätet för att ta bort skräp.
 - b. Skölj dammbehållaren, filternätet och filterenheten noggrant.
 - c. Torka båda delarna helt torra.
 - d. När du har rengjort dem sätter du tillbaka delarna i omvänd ordning i handdamsugaren.

Rengöra laddningsdockans filter

Vi rekommenderar att laddningsdockans filter rengörs regelbundet.



VARNING!

- Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.
- Se till att filtret installeras korrekt efter att det har rengjorts.

1. Lossa produkten från strömförsörjningen innan du utför rengöring eller underhåll.
2. Öppna luckan till facket på överdelen.
3. Ta bort dammsugarpåsen från dammpåsefacket.
4. Dra ut laddningsdockans filter.

FÖRSIKTIGHET! Se till att inga föremål kommer in i motorn som är exponerad under laddningsdockans filter.

5. Rengör filtret:
 - a. Knacka lätt på filtret för att ta bort skräp.
 - b. Rengör filtret försiktigt med vatten under en vattenkran.
 - c. Se till att filtret är helt torrt innan du installerar det.
6. Tryck dit laddningsdockans filter.
7. Placera dammsugarpåsen i dammpåsefacket.
8. Stäng luckan till facket på överdelen.
FÖRSIKTIGHET! Se till att dammsugarpåsen är korrekt installerad och att fackets lucka är helt stängd. När springan mellan luckan och ramen är mindre än 15 mm löser en kontakt ut för luckstängningen. Den automatiska dammuppsamlingsstationen kan då aktiveras.

Rengöra golvmunstyckets borste

Rengör golvmunstyckets borste regelbundet för att ta bort sådant som fastnat, som hår och smuts, som kan få borsten att fastna.



WARNING!

Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.

1. Tryck på frigöringsknappen på sidan av golvmunstycket.
Borsten åker upp.
2. Rengör borsten.



För att ta bort hår från borsten använder du ett rakblad i spåret på borsten för att skära av håret och sedan dra bort det.

3. Placera ena änden av borsten i motsvarande hål och placera sedan den andra änden i det andra hålet.

Byte av dammsugarpåse

Kontrollera indikatorn för full dammsugarpåse regelbundet. Om indikatorn för full dammsugarpåse lyser rött är dammsugarpåsen full och måste bytas ut.



WARNING!

Koppla bort produkten från strömförsörjningen innan du rengör eller underhåller den för att undvika elstötar.



FÖRSIKTIGHET!

Om tätningslisterna på fackets lucka har lossnat av misstag ska de sättas tillbaka för att säkerställa att dammuppsamlingen fungerar. För att göra detta tar du bort dammsugarpåsen och sätter dit de övre och nedre ändarna av luckans tätningslist i spåret på laddningsdockan. Sedan trycker du fast vänstra och högra sidan. Platta till luckans tätningslist och stäng luckan.

1.

Lossa produkten från strömförsörjningen innan du utför rengöring eller underhåll.

2.

Öppna luckan till facket på överdelen.

3.

Ta bort den gamla dammsugarpåsen från dammpåsefacket.

4.

Kasta den gamla dammsugarpåsen i en soppåse.

5.

Kontrollera att den nya dammsugarpåsen inte har skadats.

6.

Placera den nya dammsugarpåsen i dammpåsefacket.

7.

Stäng luckan till facket på överdelen.
- FÖRSIKTIGHET! Se till att dammsugarpåsen är korrekt installerad och att fackets lucka är helt stängd. När springan mellan luckan och ramen är mindre än 15 mm löser en kontakt ut för luckstängningen. Den automatiska dammuppsamlingsstationen kan då aktiveras.**

FELSÖKNING



WARNING!

Om produkten inte fungerar som den ska eller om du har funderingar om produkten. Kontakta Elvitas support om du behöver hjälp med produkten.

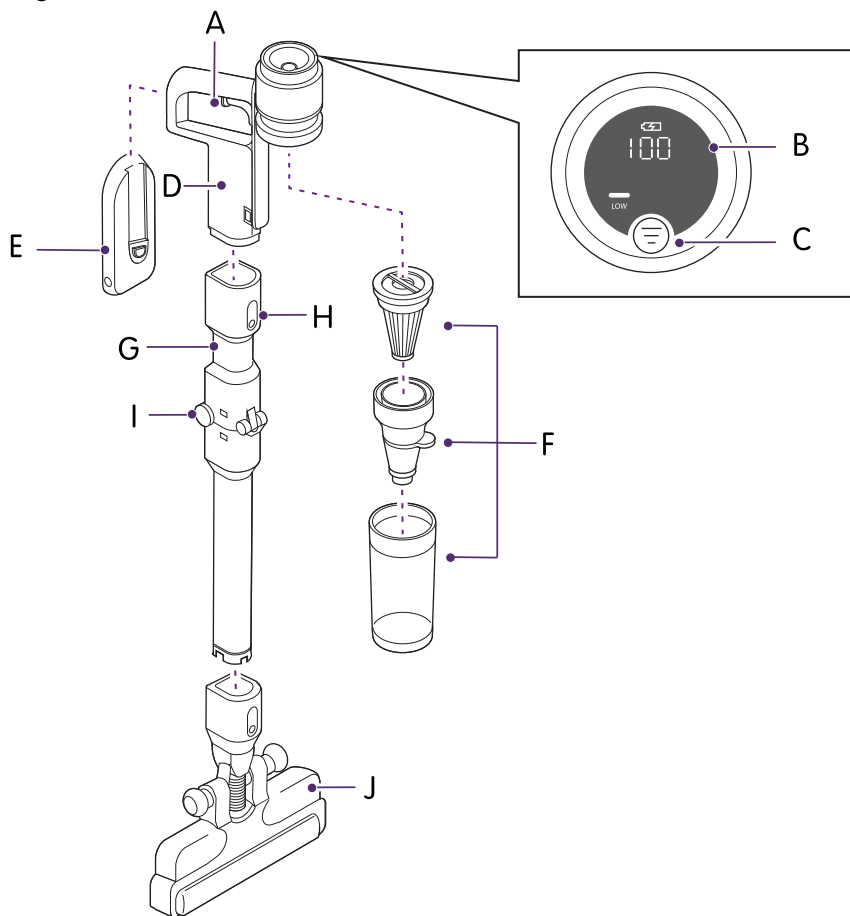
TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer

Laddningstid	4-6 tim
Driftspänning	DC 25,2 V
Ingående effekt	400 W
Märkeffekt elektrisk borste	50 W
Modellbeteckning	CSD5400S

OVERSIKT

Støvsuger



A Av/på-knapp

B Display med ladestatus

C Sugeseffekt-knapp

D Håndtak

E Batteri

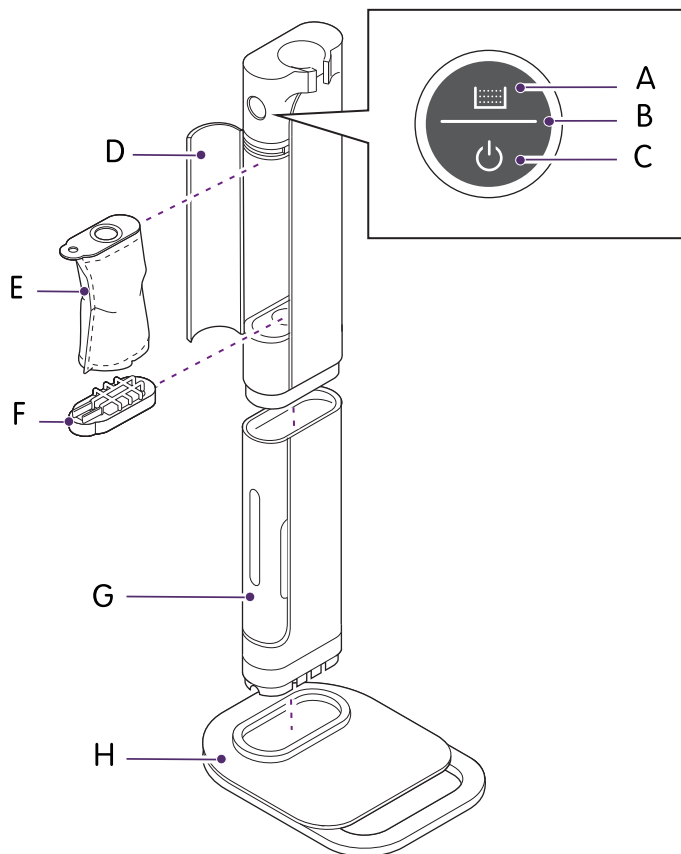
F Støvkopp med filter, se del "Rengjør støvkoppen", side 50

G Sammenleggbart rør

H Utløserknapp

I Knapp for å legge sammen røret

J Gulvmunnstykke. Se del for annet tilbehør

Ladestasjon

- A** Indikatorlampe for full støvpose
- B** Status-indikatorlampe
- C** Start-knapp
- D** Overdel med støvoppsamler

- E** Støvpose
- F** Ladedokkfilter
- G** Underdel med oppbevaringsrom for tilbehør
- H** Sokkel

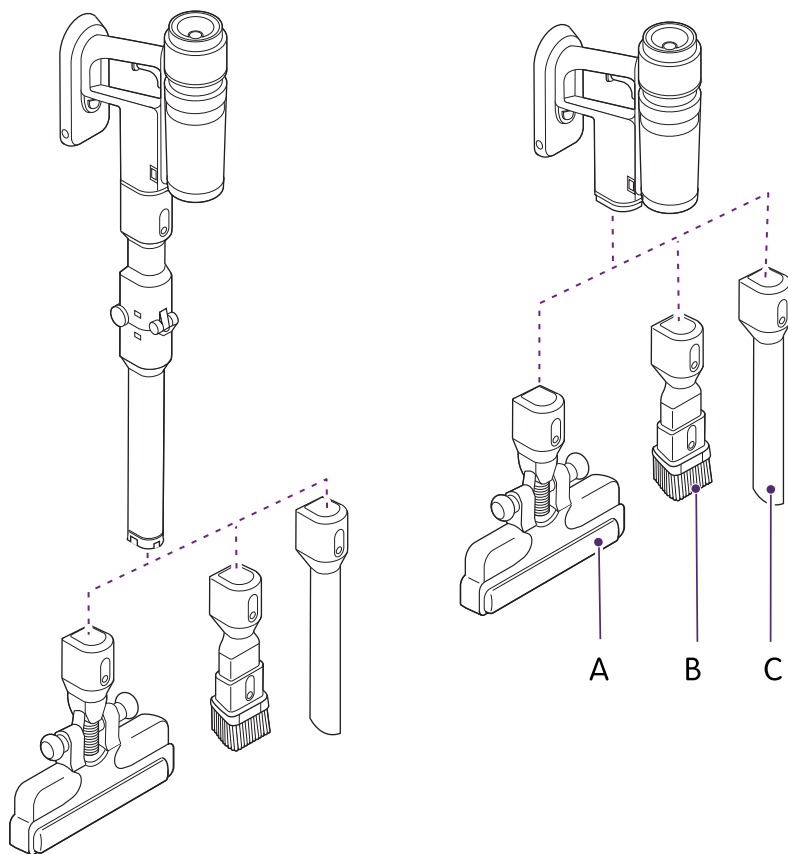
Indikatorlampe for full støvpose

Lys	Betydning
Av	Støvposen er ikke full
Fast rødt	Støvposen er full
Blinkende rødt	Hvis støvposen er full, skifter du den. Hvis den ikke er full, tar du den ut og setter den inn igjen

Status-indikatorlampe

Lys	Betydning
Lyser grønt	I fungerende stand
Blinkende rødt	Støvposen er feilmontert eller dekselet over støvposerommet er ikke helt lukket

Tilbehør



- A** Gulvmunnstykke
B Liten børste

- C** Munnstykke til sprekker

Gulvmunnstykke

Brukes til gulvrengjøring.

Liten børste

Brukes for å få bort gjenstridige flekker eller støv.

Munnstykke til sprekker

Brukes til å gjøre rent i kroker eller på trange steder.

LES DETTE!



ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen og anvisningene før du monterer eller bruker dette produktet. Bruk produktet kun slik det beskrives i disse anvisningene. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig bruk.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på støvsugeren.

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler



FARE!

Brukes hvis det er risiko for personskade eller død.



ADVARSEL!

Brukes hvis det er risiko for personskade.



OBS!

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.



NB:

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde



ADVARSEL!

- Ikke bruk produktet til andre formål enn det som er tiltenkt.
- Ikke bruk produktet utendørs.

Produktet er kun ment å skulle brukes til å støvsuge tørre flater i privatboliger. Ikke bruk det på våte flater eller til å suge opp væske. Produktet kan ellers bli skadet.

Generell sikkerhet



ADVARSEL!

- Ikke bruk produktet med skadet lader, ledning eller støpsel. Hvis produktet ikke fungerer riktig eller det har blitt sluppet i bakken, skadet, brukt utendørs eller bløtlagt, tar du det med til et autorisert serviceverksted for å få det undersøkt, reparert eller justert.
- Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av (en servicerepresentant for) produsenten eller annet kvalifisert personell for å unngå fare.
- Vent med å koble produktet til strømforsyningen til du har sjekket at nettspenningen stemmer med det som er spesifisert på laderen. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke bruk produktet hvis ventilasjonsåpningene er blokkert. Påse at ventilasjonsåpningene på produktet er åpne. Unngå at de tilstoppes med støv, lo, hår eller annet som kan redusere luftstrømmen, da dette kan gå ut over evnen til å lede bort varme.
- Pass på at ventilasjonsåpningene på produktet ikke tildekkes, da dette kan gå ut over evnen til å lede bort varme.
- Bruk kun laderen og batteriet som fulgte med fra produsenten.
- Ikke bruk støvsugeren på antennerlige materialer eller materialer som brenner eller avgir røyk (f.eks. sigaretter, fyrstikker eller varm aske).
- På grunn av farerisikoen får verken produktet, strømledningen, laderen eller støpselet bløtlegges i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet eller tilhørende utstyr på eller nær varmekilder som f.eks. varm gass, en varm komfyr eller mikrobølgeovn.
- Hvis batteriet ikke lar seg lade normalt, må det repareres av en faglært tekniker i tråd med gjeldende sikkerhetsforskrifter. Batteriet får ikke fjernes av andre grunner.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.



ADVARSEL!

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn fra 8 år og oppover. (Barn under 8 år må hele tiden være under tilsyn eller holdes unna produktet.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

Kassering

**FARE!**

Ikke kasser batteriet ved å brenne det eller kaste det på sjøen. Dette vil medføre risiko for eksplosjon eller forurensning.



Kasser de gamle batteriene fra produktet på riktig måte. Batteriene inneholder miljøskadelige stoffer. Følg miljøforskriftene som gjelder lokalt.

Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke får kastes som restavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som ellers kan skje hvis du kasserer det på feil måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

BRUK AV SKAFTSTØVSUGEREN

Før første gangs bruk

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og de komplette anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

1. Fjern alt av emballasjemateriale.
ADVARSEL! På grunn av kveldningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Monter skaffstøvsugeren. Se del "Monter skaffstøvsugeren", side 49.
3. Montere ladestasjonen. Se del "Montere ladestasjonen", side 49.
4. Lad skaffstøvsugeren helt opp før førstegangsbruk. Se del "Lade opp og samle opp støv fra skaffstøvsugeren", side 50.

Monter skaffstøvsugeren

Montering med det sammenleggbare røret

1. Sett det sammenleggbare røret inn i munnstykket/børsten. Du hører et klikk fra utløserknappen når det går i inngrep.
2. Sett håndtaket inn i det sammenleggbare røret. Du hører et klikk fra utløserknappen når det går i inngrep.

Montering uten det sammenleggbare røret

1. Sett munnstykket/børsten inn i håndtaket. Du hører et klikk fra utløserknappen når det går i inngrep.

Montere ladestasjonen

1. Sett sokkelen på et flatt underlag.
2. Juster den opphøyde enden av underdelen og sett den inn i sokkelen.
3. Juster den opphøyde enden av overdelen og sett den inn i underdelen.

Bruk av støvsugeren



ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen og de komplette anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.



ADVARSEL!

Ikke bruk det på våte flater eller til å suge opp væske. Produktet kan ellers bli skadet.



NB:

Følg med på batteriprosenten under rengjøring. Ved 0 stanser produktet automatisk.

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på støvsugeren. Displayet med ladestatus tennes.
2. Trykk på Sugeseffekt-knappen for å bytte mellom de tilgjengelige effektnivåene.



Velg sugeseffekt ut fra følgende anbefalinger:

- **Bruk høy sugeseffekt på steder med mye rusk og store partikler som f.eks. kaffebønner og sandkorn.**
- **Bruk middels sugeseffekt på steder mye rusk og lette partikler som f.eks. hår og papirrester.**
- **Bruk lav sugeseffekt på steder med mindre rusk og lettere partikler som f.eks. støv.**

3. Trykk på av/på-knappen for å slå av støvsugeren.

Det anbefales å rengjøre støvbeholderen etter hver bruk. Rengjør eller skift filteret hvis det er tilstoppet av støv. Se del "Rengjør støvkoppen", side 50.

Lade opp og samle opp støv fra skaffstøvsugeren

Når det er mindre 10 % strøm igjen på batteriet, vil displayet vise **LO (lav)** og en hvit lampe blinker. Skaffstøvsugeren må da lades i ladedokken. Ladestasjonen samler automatisk opp støvet fra støvsugeren. Alternativt kan støvet samles opp ved å trykke på en knapp.

Lad skaffstøvsugeren helt opp før førstegangsbruk.



ADVARSEL!

- Vent med å koble produktet til strømforsyningen til du har sjekket at nettspenningen stemmer med det som er spesifisert på laderen. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Bruk kun laderen og batteriet som fulgte med fra produsenten.
- Unngå å koble fra batteriet eller å bruke det til andre formål enn det som er tiltenkt.

1. Koble ladedokken til en stikkontakt.

Det utføres en selvkontroll, og indikatorlampen lyser grønt ved normal funksjon. Hvis det ikke foreligger normal funksjon, sjekker du indikatorlampen for å fastslå årsaken. Se del "Rengjør støvkoppen", side 50.

2. Løft skaffstøvsugeren og sett den på ladedokken. Forsikre deg om at den sitter riktig på ladedokken.

Ladedokken samler automatisk opp støv fra støvsugeren før ladingen starter.

Indikatorlampen for batteriet tennes, og ladeprosenten kommer opp på displayet.

NB: Støvet i støvsugeren kan også når som helst samles opp ved å trykke på startknappen.

Ladingen er fullført når displayet viser **100**. Det tar ca. 4–6 timer å lade helt opp støvsugeren.



NB:

Hvis ladedokken brukes 10 ganger i løpet av 10 minutter, går den over i beskyttelsesmodus og slutter å fungere. Indikatorlampen for status lyser rødt, og ladedokken kan først tas i bruk igjen når det har gått 30 minutter.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

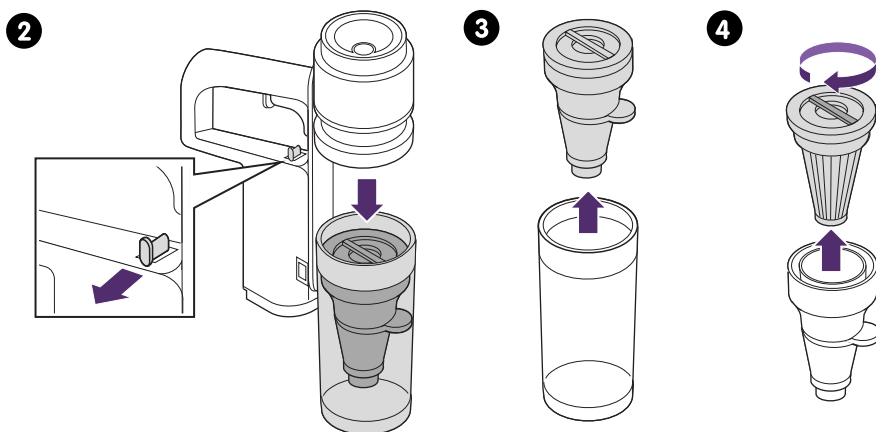
Rengjør støvkoppen

Det anbefales å rengjøre støvbeholderen etter hver bruk. Rengjør eller skift filteret hvis det er tilstoppet av støv.



ADVARSEL!

For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.



1. Koble produktet fra strømtilførselen før du utfører rengjøring eller vedlikehold.
2. Trekk i spaken for å utløse støvkoppen, og trekk i koppen for å ta den av håndtaket sammen med filteret.
3. Hold godt rundt støvkoppen mens du trekker ut filteret.
4. Vri filterhåndtaket for å løse filternettet.
5. Rengjør støvkoppen, filternettet og filterenheten:
 - a. Tøm støvkoppen og bank på filteret for å fjerne rusk og rask.
 - b. Skyll støvkoppen, filternettet og filterenheten grundig.
 - c. Tørk av delene for å få dem helt tørre.
 - d. Etter rengjøring, setter du delene tilbake på plass på den håndholdte støvsugeren i motsatt rekkefølge.

Rengjør filteret på ladedokken

Vi anbefaler at du rengjør filteret på ladestasjonen jevnlig.



ADVARSEL!

- For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.
- Pass på å sette filteret riktig tilbake på plass når du har gjort det rent.

1. Koble produktet fra strømtilførselen før du utfører rengjøring eller vedlikehold.
2. Åpne dekselet på overdelen.
3. Ta støvposen ut av støvposeholderen.
4. Trekk ut filteret på ladedokken.
OBS! Pass på at det ikke kommer gjenstander/rusk inn i den eksponerte motoren under filteret på ladedokken.

5. Rengjør filteret:
 - a. Bank lett på filteret for å få bort rusk.
 - b. Skyll filteret forsiktig under springen.
 - c. Kontroller at filteret er helt tørt før du setter det tilbake på plass.
6. Skyv filteret inn i ladedokken.
7. Sett støvposen i støvposeholderen.
8. Lukk dekselet på overdelen.
OBS! Forsikre deg om at støvposen er korrekt montert og at dekselet er helt lukket. Når åpningen mellom dekselet og rammen er mindre enn 15 mm, utløses en bryter for lukking av dekselet. Stasjonen for automatiske støvoppsamling kan deretter aktiveres.

Rengjør børsten på gulvmunnstykket

Rengjør børsten på gulvmunnstykket regelmessig for å fjerne fremmedmateriale som hår og smuss, som kan føre til at børsten setter seg fast.



ADVARSEL!

For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.

1. Trykk på utløserknappen på siden av gulvmunnstykket. Børsten spretter opp.
2. Rengjør børsten.



Trykk et barberblad ned i sporet på børsten for å kutte og deretter trekke av hår som har viklet seg inn i børsten.

3. Sett én ende av børsten i det tilsvarende hullet, og sett den andre enden i det andre hullet.

Skifte støvposen

Sjekk indikatoren for full støvpose jevnlig. Hvis indikatoren for full støvpose lyser rødt, er støvposen full og må skiftes ut.



ADVARSEL!

For å unngå elektrisk støt er det viktig at du kobler fra produktet før rengjøring eller vedlikehold.



OBS!

Hvis tetningslistene på dekselet utilsiktet trekkes av, må du sette dem tilbake på plass for å sikre effektiv støvoppsamling. Dette gjør du ved å fjerne støvposen og montere øvre og nedre ende av tetningen i sporet på ladedokken. Monter deretter venstre og høyre side. Trykk flat tetningen og lukk dekselet.

1. Koble produktet fra strømtilførselen før du utfører rengjøring eller vedlikehold.

2. Åpne dekselet på overdelen.
3. Skift den gamle støvposen fra støvposeholderen.
4. Kast den gamle støvposen i søppelet.
5. Kontroller at den nye støvposen ikke er skadet.
6. Sett den nye støvposen i støvposeholderen.
7. Lukk dekselet på overdelen.

OBS! Forsikre deg om at støvposen er korrekt montert og at dekselet er helt lukket. Når åpningen mellom dekselet og rammen er mindre enn 15 mm, utløses en bryter for lukking av dekselet. Stasjonen for automatiske støvoppsamling kan deretter aktiveres.

FEILSØKING



ADVARSEL!

Hvis du har spørsmål angående produktet, eller det ikke fungerer slik det skal. Kontakt brukerstøtte hos Elvita hvis du trenger hjelp med produktet.

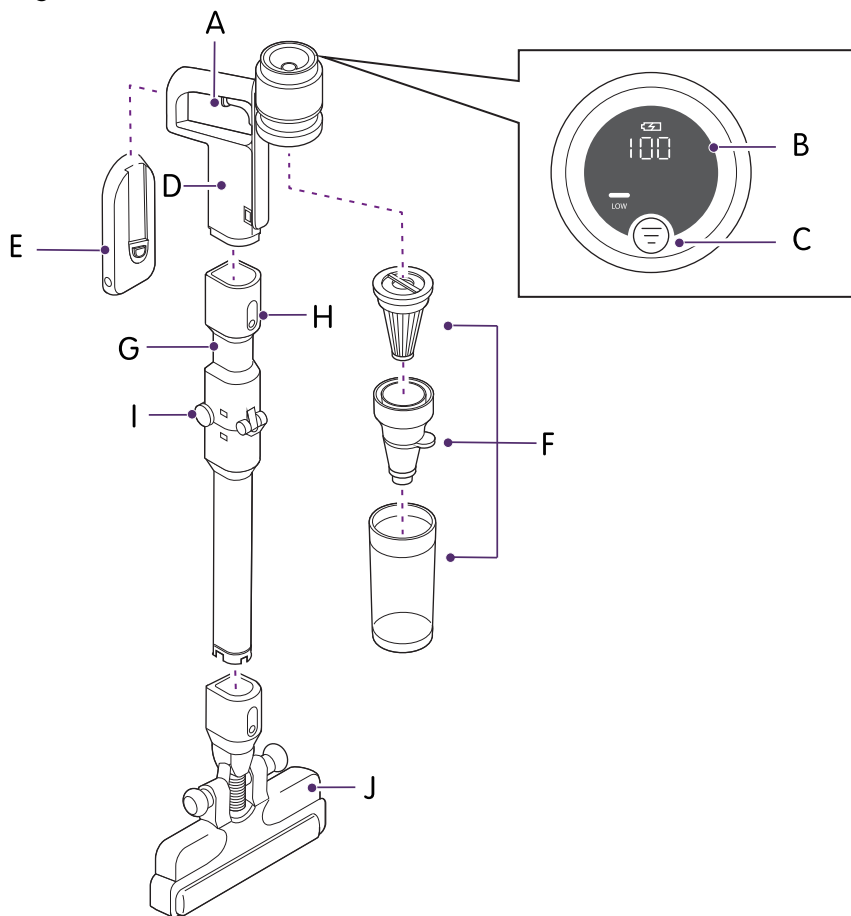
TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Tekniske spesifikasjoner

Ladetid	4–6 t
Arbeidsspenning	DC 25,2 V
Nominell effekt	400 W
Nominell effekt for den elektriske børsten	50 W
Modellidentifikasjon	CSD5400S

OVERSIGHT

Støvsuger



A Til/fra-knap

B Display med opladningsstatus

C Knap for sugeniveau

D Håndtag

E Batteri

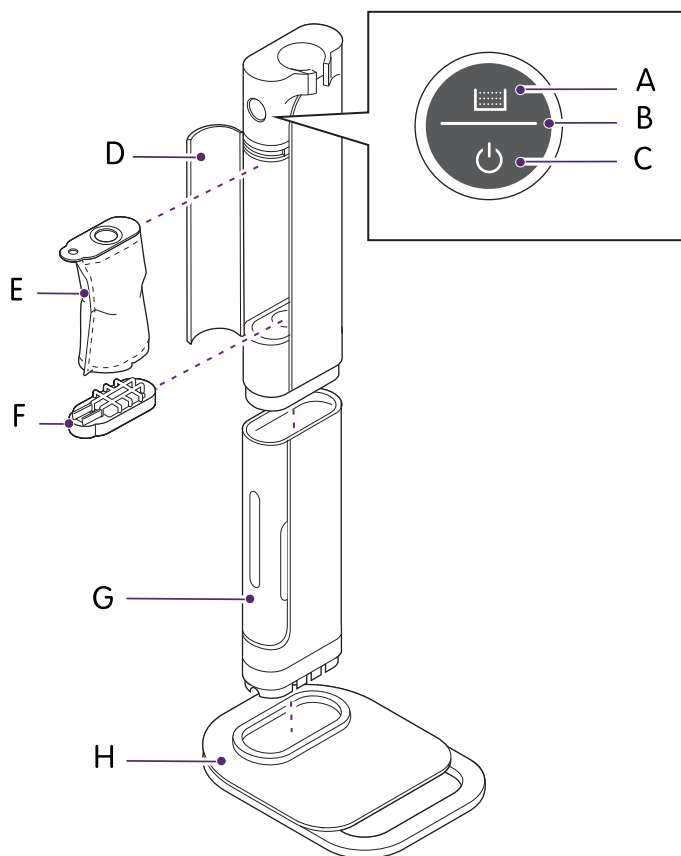
F Støvbeholder med filtersamling, se afsnit "Rengøring af støvbeholderen", side 62

G Sammenfoldeligt rør

H Udløserknap

I Knap til foldning af rør

J Gulvmundstykke. For andet tilbehør, se afsnit

Opladningsdock

- A** Indikatorlys for fuld støvpose
- B** Indikatorlys for status
- C** Start-knap
- D** Overdel med støvopsamler

- E** Støvpose
- F** Filter til dockingstation
- G** Underdel med opbevaringsrum til tilbehør
- H** Sokkel

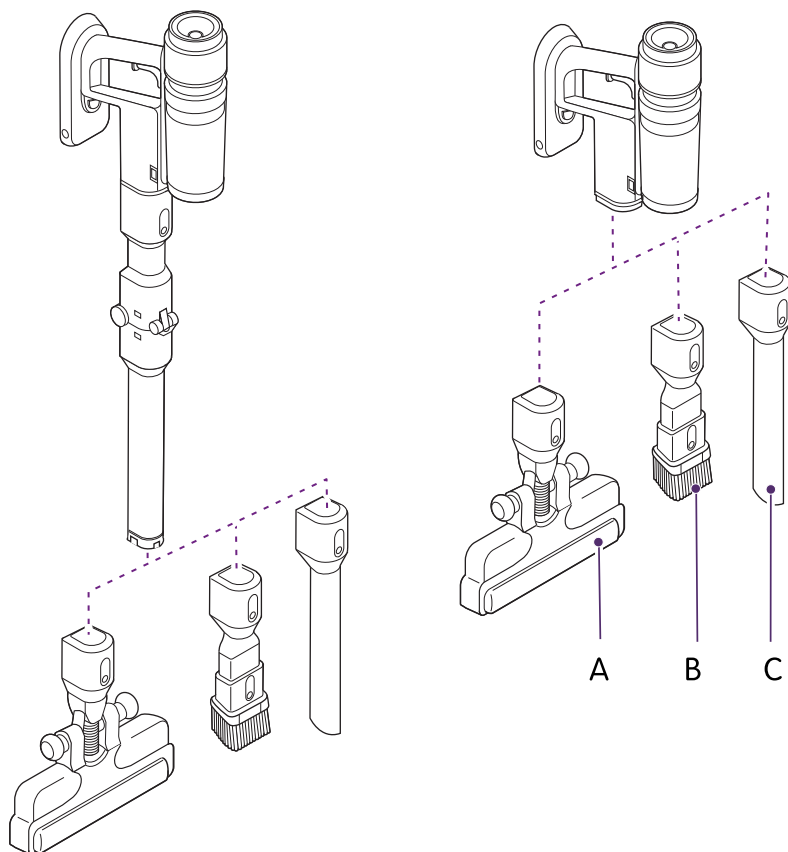
Indikatorlys for fuld støvpose

Lys	Betydning
Fra	Støvposen er ikke fuld
Konstant, rød	Støvposen er fuld
Blinker, rød	Støvposen er enten fuld og skal udskiftes, eller den er ikke fuld og skal tages ud og sættes ind igen

Indikatorlys for status

Lys	Betydning
Konstant grøn	Arbejdstilstand
Blinker, rød	Støvposen er enten ikke installeret korrekt, eller døren til støvposerummet er ikke lukket ordentligt

Tilbehør



- A** Gulvmundstykke
B Lille børste

- C** Sprækkemundstykke

Gulvmundstykke

Til rengøring af gulve.

Lille børste

Til rengøring af genstridige pletter eller støv.

Sprækkemundstykke

Til rengøring af hjørner eller små åbninger.

LÆS DETTE!



ADVARSEL!

Læs sikkerhedsoplysningerne og vejledningen, inden du installerer eller bruger dette produkt. Brug kun dette produkt, som det er beskrevet i denne vejledning. Producenten er ikke ansvarlig for beskadigelse på grund af forkert anvendelse.

Find modelkoden

Modelkoden er trykt på en mærkat på støvsugeren.

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Formaninger



FARE!

Anvendes, når der er risiko for personskader eller dødsfald.



ADVARSEL!

Anvendes, når der er risiko for personskader.



FORSIGTIG!

Anvendes, når der er risiko for skader på apparatet.



BEMÆRK!

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som du kan have gavn af.

Tilsigtet anvendelse



ADVARSEL!

- Brug ikke produktet til andre formål end de tilsigtede.
- Produktet må ikke anvendes udendørs.

Dette produkt er kun beregnet til støvsugning i hjemmet. Støvsug ikke væsker, og brug ikke produktet på våde overflader. Det kunne beskadige produktet.

Generel sikkerhed



ADVARSEL!

- Produktet må ikke anvendes, hvis opladeren, ledningen eller stikket er beskadiget. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, er blevet tabt, beskadiget, har stået udendørs eller været nedsænket i vand, skal du indlevere det til et autoriseret servicecenter for inspektion, reparation eller justering.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Sørg for, at spændingen i stikkontakten svarer til den spændingsværdi, der er angivet på opladerens mærkat, inden du tilslutter produktet til strømforsyningen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl.
- Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.
- Brug ikke produktet, hvis ventilationsåbningerne er tilstoppede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på produktet er frie. Hold dem fri for støv, fnug, hår og andre ting, som kan formindske luftstrømmen, da det kan forringe varmeafledningen.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne på produktet ikke er tildækkede, da det kan forringe varmeafledningen.
- Brug kun den oplader og det batteri, som producenten leverede.
- Du må ikke støvsuge noget, der er brændbart, brænder eller ryger, f.eks. cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Af hensyn til sikkerheden må produktet, strømkablet, opladeren og stikket ikke nedsænkes i vand eller andre væsker med henblik på rengøring.
- Brug ikke produktet eller dets tilbehør på eller i nærheden af varmekilder, f.eks. varm gas, en opvarmet ovn eller en mikrobølgeovn.
- Hvis batteriet ikke kan oplades normalt, skal reparation udføres af en kvalificeret tekniker i overensstemmelse med de relevante sikkerhedsregler. Batteriet kan ikke tages ud og bruges til andre formål.

Sikkerhed for børn og handicappede



ADVARSEL!

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn, der er 8 år og ældre. (Børn under 8 år skal overvåges konstant eller holdes på afstand af maskinen).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

Bortskaffelse



FARE!

Bortskaf ikke batteriet ved at smide det i ild eller vand. Der er risiko for eksplosion eller forurening.



Bortskaf produktets gamle batterier på sikker vis. Batterierne indeholder farlige stoffer, som kan være miljøskadelige. Følg de lokale miljøbestemmelser.

Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængden af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på produktet eller emballagen angiver, at det ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

BRUG AF STØVSUGEREN MED SKAFT

Inden første anvendelse



ADVARSEL!

Inden dette produkt installeres eller anvendes, skal du læse sikkerhedsoplysningerne og hele vejledningen.

1. Fjern al emballagen.
ADVARSEL! Hold al emballage uden for børns rækkevidde, da der er risiko for kvælning.
2. Saml støvsugeren med skaff. Se afsnit "Saml støvsugeren med skaff", side 61.
3. Saml opladningsdocken. Se afsnit "Saml opladningsdocken", side 61.
4. Oplad støvsugeren med skaff helt inden første anvendelse. Se afsnit "Opladning og opsamling af støv fra stavstøvsugeren", side 62.

Saml støvsugeren med skaft

Saml ved hjælp af det foldbare rør

1. Sæt det foldbare rør ind i den valgte dyse eller børste, indtil udløserknappen klikker på plads.
2. Indsæt håndtaget i det foldbare rør, indtil udløserknappen klikker på plads.

Saml uden at bruge det foldbare rør

1. Sæt den valgte dyse eller børste ind i håndtaget, indtil udløserknappen klikker på plads.

Saml opladningsdocken

1. Placer soklen på en flad overflade.
2. Ret den hævede ende af underdelen ind, og sæt den korrekt ind i soklen.
3. Ret den hævede ende af overdelen ind, og sæt den korrekt ind i underdelen.

Brug af støvsugeren



ADVARSEL!

Inden dette produkt installeres eller anvendes, skal du læse sikkerhedsoplysningerne og hele vejledningen.



ADVARSEL!

Støvsug ikke væsker, og brug ikke produktet på våde overflader. Det kunne beskadige produktet.



BEMÆRK!

Under rengøring skal du holde øje med batteriopladningsprocenten. Produktet stopper automatisk, når 0 vises.

1. Tryk på Til/fra-knappen for at tænde for støvsugeren. Displayet med opladningsstatus tændes.
2. Tryk på knappen for sugeniveau for at skifte mellem de tilgængelige sugeniveauer.



Vælg sugestyrke i henhold til følgende anbefalinger:

- Brug det høje sugeniveau til miljøer med meget snavs og store partikler, f.eks. kaffebønner og sandkorn.
- Brug det mellemste sugeniveau til miljøer med meget snavs og små partikler, f.eks. hår og papirstumper.
- Brug det lave sugeniveau til miljøer med mindre snavs og mindre partikler som f.eks. støv.

3. Tryk på Til/fra-knappen for at slukke for støvsugeren.

Det anbefales at rengøre støvopsamleren efter hver anvendelse. Rengør eller udskift filteret, hvis det er blokeret af støvansamling. Se afsnit "Rengøring af støvbeholderen", side 62.

Opladning og opsamling af støv fra stavstøvsugeren

Når batteriets opladningsprocent er under 10 %, viser displayet **LO** og blinker med et hvidt lys, og stavstøvsugeren skal oplades i dockingstationen. Opladningsdocken indsamler automatisk støv fra støvsugeren. Det er også muligt når som helst at indsamle støv ved at trykke på en knap.

Oplad støvsugeren med skafft helt inden første anvendelse.



ADVARSEL!

- Sørg for, at spændingen i stikkontakten svarer til den spændingsværdi, der er angivet på opladerens mærkat, inden du tilslutter produktet til strømforsyningen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl.
- Brug kun den oplader og det batteri, som producenten leverede.
- Batteriet må ikke tages ud eller bruges til andet end den tilsigtede anvendelse.

1. Tilslut dockingstationen til en stikkontakt.
Der udføres en selvkontrol, og indikatorlyset bliver grønt, når driften er normal. Hvis driften ikke er normal, skal du kontrollere indikatorlyset for at identificere årsagen. Se afsnit "Rengøring af støvbeholderen", side 62.

2. Løft stavstøvsugeren, og placer den korrekt på dockingstationen. Sørg for, at den sammenkobles korrekt med dockingstationen.
Dockingstationen opsamler automatisk støv fra støvsugeren, hvorefter stavstøvsugeren begynder at oplade. Batteriindikatoren lyser, og batteriets opladningsprocent vises.

BEMÆRK! Støv kan også når som helst opsamles ved at trykke på startknappen.

Opladningen er afsluttet, når **100** vises. Støvsugeren er fuldt opladet efter cirka 4 til 6 timer.



BEMÆRK!

Hvis dockingstationen kører uafbrudt 10 gange inden for 10 minutter, går den i beskyttelsestilstand og stopper med at køre. Statusindikatorlyset bliver rødt, og dockingstationen kan først fortsætte med at arbejde efter 30 minutter.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

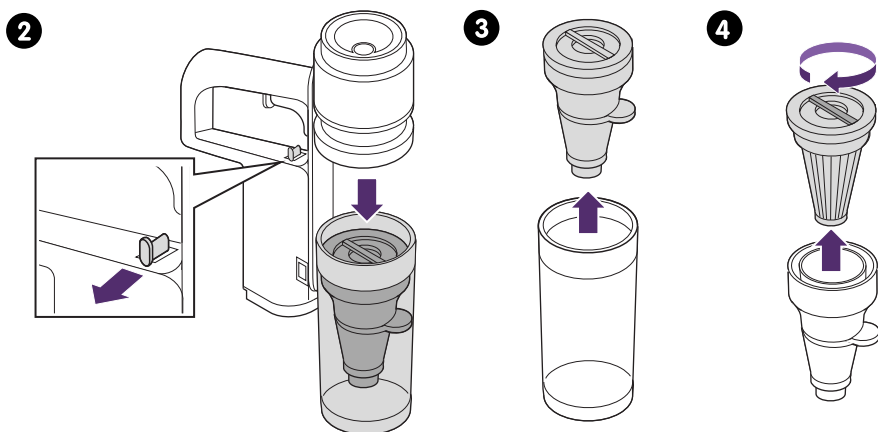
Rengøring af støvbeholderen

Det anbefales at rengøring støvopsamlern efter hver anvendelse. Rengør eller udskift filteret, hvis det er blokeret af støvansamling.



ADVARSEL!

Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.



1. Afbryd produktet fra strømforsyningen, inden der udføres rengøring eller vedligeholdelse.
2. Træk i udløsergrebet til støvbeholderen, og træk i støvbeholderen for at fjerne den fra håndtaget sammen med filterenheden.
3. Hold godt fast i støvbeholderen, og træk filterenheden ud af den.
4. Drej filterhåndtaget for at løsne filternettet fra filterenheden.
5. Rengøring af støvbeholderen, filternettet og filterenheden:
 - a. Tøm støvbeholderen, og bank på filternettet for at fjerne snavs.
 - b. Skyl støvbeholderen, filternettet og filterenheden grundigt.
 - c. Lad begge dele tørre helt.
 - d. Efter rengøring skal delene genmonteres i omvendt rækkefølge i den håndholdte støvsuger.

Rengøring af filteret i dockingstationen

Det anbefales jævnligt at rengøre filteret i dockingstationen.



ADVARSEL!

- Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.
- Kontrollér, at filteret er korrekt installeret efter rengøring.

1. Afbryd produktet fra strømforsyningen, inden der udføres rengøring eller vedligeholdelse.
2. Åbn rumdøren på overdelen.
3. Tag støvsugerposen ud af åbningen til støvsugerposen.
4. Træk filteret i dockingstationen ud.

FORSIGTIG! Sørg for, at der ikke kommer genstande ind i motoren, som er ubeskyttet under dockingstationen.

5. Rengøring af filteret:
 - a. Bank let på filteret for at fjerne snavs.
 - b. Rengør forsigtigt filteret med vand under vandhanen.
 - c. Før du installerer filteret, skal du kontrollere, at det er helt tørt.
6. Skub filteret ind i dockingstationen.
7. Placer støvsugerposen i hullet til støvsugerposen.
8. Luk rumdøren på overdelen.
FORSIGTIG! Kontrollér, at støvposen er installeret korrekt, og at rumdøren er helt lukket. Når afstanden mellem døren og lågerammen er mindre end 15 mm, udløses en kontakt til lukning af døren. Derefter kan den automatiske støvopsamlingsstation aktiveres.

Rengøring af børsten på gulvmundstykket

Rengør jævnligt børsten på gulvmundstykket for at fjerne fremmedlegemer, f.eks. hår og snavs, som kan få børsten til at sætte sig fast.



ADVARSEL!

Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.

1. Tryk på udløserknappen på siden af gulvmundstykket.
Børsten popper op.
2. Rengøring af børsten.



Hår fra børsten fjernes ved at indsætte et barberblad i rillen på børsten for at skære håret over og derefter trække det af.

3. Anbring den ene ende af børsten i den tilsvarende åbning, og anbring den anden ende i den anden åbning.

Udskift støvsugerposen

Kontrollér jævnligt, om støvposen er fuld. Hvis indikatoren for fuld støvpose er rød, er støvposen fuld og skal udskiftes.



ADVARSEL!

Træk stikket til produktet ud inden rengøring eller vedligeholdelse for at undgå elektrisk stød.



FORSIGTIG!

Hvis lågepakningerne på rumdøren ved et uheld bliver trukket af, skal de monteres for at sikre tilstrækkelig støvopsamling. Det gøres ved at fjerne støvposen og installere den øverste og nederste ende af lågepakningen i rillen på dockingstationen. Installer derefter venstre og højre side. Tryk lågepakningen flad, og luk døren.

- 1. Afbryd produktet fra strømforsyningen, inden der udføres rengøring eller vedligeholdelse.
- 2. Åbn rumdøren på overdelen.
- 3. Tag støvsugerposen ud af hullet til støvsugerposen.
- 4. Smid den gamle støvsugerpose i en affaldsspand.
- 5. Kontroller, at den nye støvsugerpose ikke er beskadiget.
- 6. Placer den nye støvsugerpose i hullet til støvsugerposen.
- 7. Luk rumdøren på overdelen.

FORSIGTIG! Kontrollér, at støvposen er installeret korrekt, og at rumdøren er helt lukket. Når afstanden mellem døren og lågerammen er mindre end 15 mm, udløses en kontakt til lukning af døren. Derefter kan den automatiske støvopsamlingsstation aktiveres.

FEJLFINDING



ADVARSEL!

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis du har spørgsmål til produktet. Kontakt Elvita Support, hvis du har brug for hjælp med produktet.

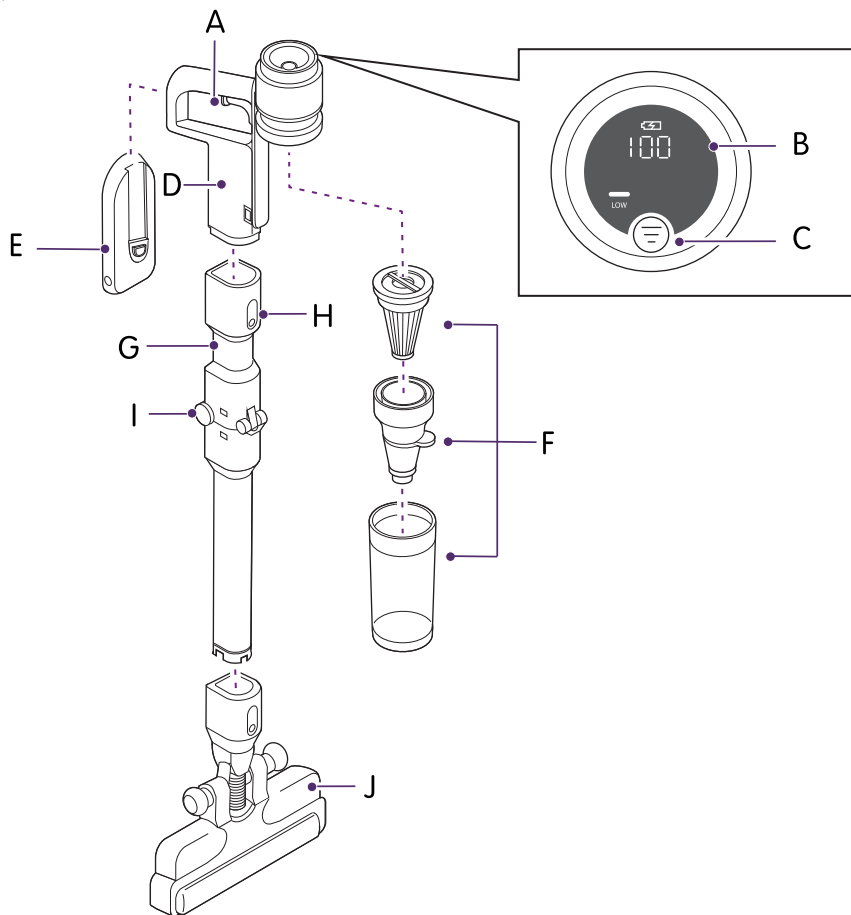
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Tekniske specifikationer

Opladningstid	4-6 t
Driftsspænding	DC 25,2 V
Mærkeeffekt	400 W
Den elektriske børstes mærkeeffekt	50 W
Model-id	CSD5400S

YLEISKUVAUS

Pölynimuri



A On/off-painike

B Lataustilan näyttö

C Imutason painike

D Kädensija

E Akku

F Pölykuppi ja suodatin, ks. kappale "Puhdista pölykuppi", sivu 74

G Taitettava putki

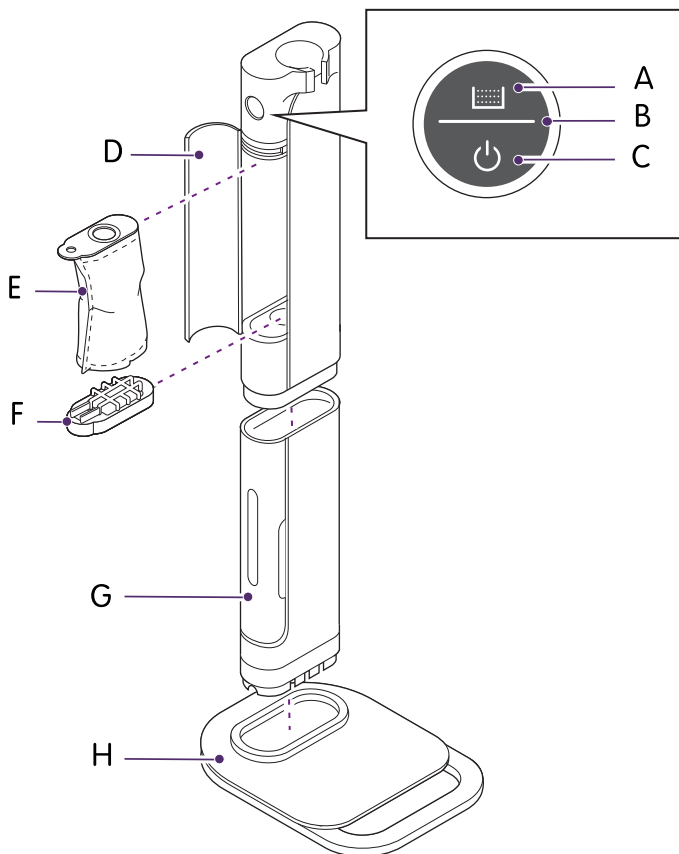
H Vapautuspainike

I Putken taittopainike

J Lattiasuulake. Muut varusteet, katso

kappale

Lataustelakka



- A** Pölypussin täyttymisen merkkivalo
- B** Tilan merkkivalo
- C** Käynnistyspainike
- D** Pölynkeräimellä varustettu ylärunko

- E** Pölypussi
- F** Lataustelakan suodatin
- G** Alarunko, jossa on lisävarusteiden säilytyslokero
- H** Runko

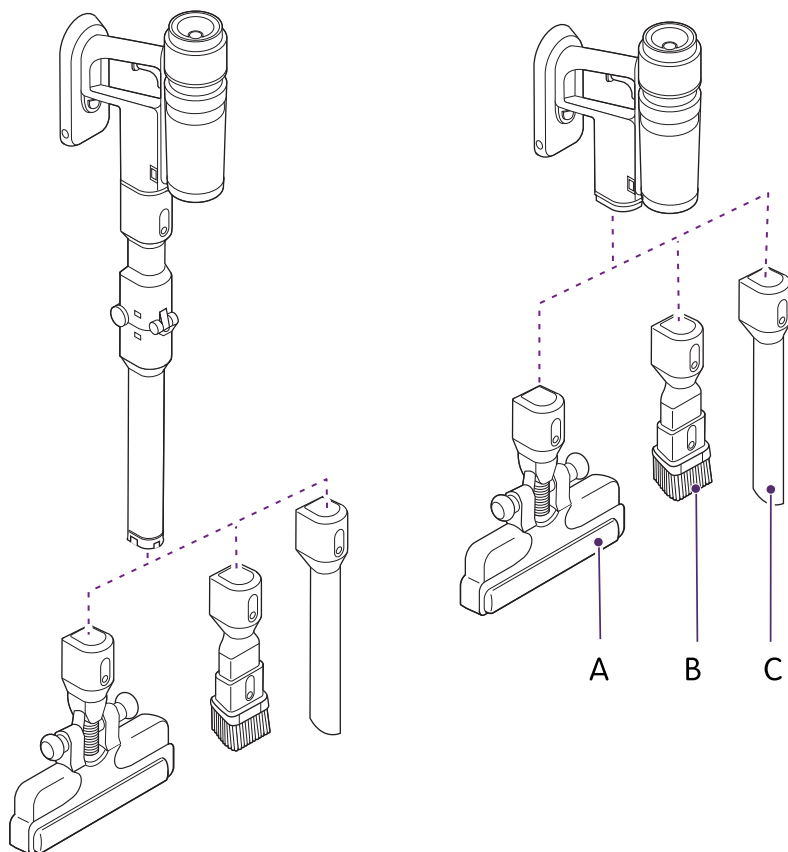
Pölypussin täyttymisen merkkivalo

Valo	Merkitys
Pois	Pölypussi ei ole täynnä
Jatkuva, punainen	Pölypussi on täynnä
Vilkkuu, punainen	Pölypussi on joko täynnä ja se on vaihdettava tai se ei ole täynnä ja se on otettava pois ja asennettava uudelleen

Tilan merkkivalo

Valo	Merkitys
Kiinteä, vihreä	Toimintatila
Vilkkuu, punainen	Pölypussia ei ole asennettu kunnolla tai pölypussilokeron luukku ei ole kunnolla kiinni

Lisävarusteet



- A** Lattiasuulake
- B** Pieni harja

- C** Rakosuulake

Lattiasuulake

Lattioiden puhdistukseen.

Pieni harja

Sitkeiden tahrojen tai pölyn puhdistamiseen.

Rakosuulake

Kulmien tai pienten rakojen puhdistamiseen.

LUE TÄMÄ!



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä. Käytä tätä laitetta vain näissä ohjeissa kuvatulla tavalla. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä johtuvista vahingoista.

Etsi mallikoodi

Mallikoodi on painettu pölynimurissa olevaan kilpeen.

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset



VAARA!

Käytetään henkilövahingon tai kuoleman vaara on olemassa.



VAROITUS!

Käytetään, kun henkilövahingon vaara on olemassa.



OLE VAROVAINEN!

Käytetään, kun tuotteen vaurioitumisen vaara on olemassa.



HUOMAA!

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus



VAROITUS!

- Älä käytä tuotetta muuhun kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
- Älä käytä tuotetta ulkona.

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouksien kuivaimurointiin. Älä imuroi nesteitä tai käytä tuotetta märillä pinnoilla. Tämä voi vahingoittaa tuotetta.

Yleinen turvallisuus



VAROITUS!

- Älä käytä tuotetta vaurioituneen laturin, johdon tai pistokkeen kanssa. Jos tuote ei toimi oikein tai se on pudotettu, vaurioitunut, altistunut ulkotiloille tai upotettu veteen, palauta se valtuutettuun korjaamoon tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Turvallisuussyistä vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija saa vaihtaa vahingoittuneen virtajohdon.
- Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laturin arvokilvessä määritettyä jännitettä, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä käytä tuotetta, jos ilmanvaihtoaukot ovat tukossa. Varmista, että tuotteen ilmanvaihtoaukot ovat esteettömät. Pidä ne vapaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista esineistä, jotka voivat vähentää ilmvirtaa, sillä tämä voi vaikuttaa lämmön haihtumiseen.
- Varmista, että tuotteen ilmanvaihtoaukot eivät ole peitossa, sillä tämä voi vaikuttaa lämmön haihtumiseen.
- Käytä vain valmistajan toimittamaa laturia ja akkua.
- Älä imuroi mitään, mikä on syttyvää, palaa tai savuaa, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
- Älä upota tuotetta, virtajohtoa, laturia tai pistoketta veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen puhdistusta varten riskien välttämiseksi.
- Älä käytä tuotetta tai sen lisävarusteita lämmönlähteiden imuroimiseen tai niiden läheisyydessä, esim. kuuma kaasu, lämmitetty uuni tai mikroaaltouuni.
- Jos akkua ei voi ladata normaalisti, korjaukset on teetettävä ammattitaitoisella teknikolla asiaankuuluvien turvallisuusmääräysten mukaisesti. Akkua ei voi irrottaa käytettäväksi muihin tarkoituksiin.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Yli 8-vuotiaat lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa tai heidän tulee pitää poissa laitteen luota.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

Hävittäminen



VAARA!

**Älä hävitä akkua heittämällä sitä tuleen tai veteen. Räjähdyshai-
vaara.**



Hävitä laitteen vanhat akut asianmukaisesti. Akkuissa on ympäristölle haitallisia vaarallisia aineita. Noudata paikallisia ympäristömääräyksiä.

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä laite on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (WEEE). Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän laitteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai laitteen myyneeseen liikkeeseen.

VARS-IMURIN KÄYTTÖ

Ennen ensimmäistä käyttökertaa



VAROITUS!

**Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän laitteen
asentamista tai käyttämistä.**

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
VAROITUS! Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.
2. Varsi-imurin kokoaminen. Katso kappale "Varsi-imurin kokoaminen", sivu 73.
3. Kokoa lataustelakka. Katso kappale "Kokoa lataustelakka", sivu 73.
4. Lataa varsi-imuri täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Katso kappale "Lataa ja kerää pöly varsi-imurista", sivu 74.

Varsi-imurin kokoaminen

Kokoa taitettavan putken avulla

1. Työnnä taitettava putki valittuun suulakkeeseen tai harjaan, kunnes vapautuspainike napsahtaa paikalleen.
2. Työnnä kahva taitettavaan putkeen, kunnes vapautuspainike napsahtaa paikalleen.

Kokoa ilman taitettavaa putkea

1. Aseta valittu suulake tai harja kahvaan, kunnes vapautuspainike napsahtaa paikalleen.

Kokoa lataustelakka

1. Aseta runko tasaiselle alustalle.
2. Kohdista alarungon korotettu pää ja aseta alarunko tukevasti runkoon.
3. Kohdista ylärungon korotettu pää ja aseta ylärunko tukevasti alarunkoon.

Pölynimurin käyttö



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän laitteen asentamista tai käyttämistä.



VAROITUS!

Älä imuroi nesteitä tai käytä tuotetta märillä pinnoilla. Tämä voi vahingoittaa tuotetta.



HUOMAA!

Kiinnitä puhdistuksen aikana huomiota akun latausprosenttiin. Tuote pysähtyy automaattisesti, kun näyttöön tulee 0.

1. Kytke virta pölynimuriin painamalla On/off-painiketta. Lataustilan näyttö syttyy.
2. Vaihda käytettävissä olevien imutasojen välillä painamalla imutason painiketta.



Valitse imutaso seuraavien suositusten mukaisesti:

- Käytä suurta imutasoa ympäristöissä, joissa on paljon roskia ja suuria hiukkasia, kuten kahvipapuja ja hiekanjyviä.
- Käytä keskimäistä imutasoa ympäristöihin, joissa on paljon roskia ja kevyitä hiukkasia, kuten hiuksia ja paperinpalasia.
- Käytä matalaa imutasoa ympäristöissä, joissa on vähemmän roskia ja kevyempiä hiukkasia, kuten pölyä.

3. Sammuta virta pölynimurista painamalla On/off-painiketta.

On suositeltavaa puhdistaa pölykuppi jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista tai vaihda suodatin, jos kertynyt pöly on tukkinut sen. Katso kappale "Puhdista pölykuppi", sivu 74.

Lataa ja kerää pöly varsi-imurista

Kun akun latausprosentti on alle 10 %, näytössä näkyy **LO** ja valkoinen valo vilkkuu, ja pölynimuri on ladattava lataustelakalla. Lataustelakka kerää pölyn automaattisesti imurista. Lisäksi on vaihtoehto kerätä pöly milloin tahansa painamalla painiketta.

Lataa varsi-imuri täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.



VAROITUS!

- Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laturin arvokilvessä määritettyä jännitettä, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Käytä vain valmistajan toimittamaa laturia ja akkua.
- Älä irrota akkua tai käytä sitä mihinkään muuhun käyttötarkoitukseen kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen.

1. Kytke lataustelakan muuntaja pistorasiaan. Itsetarkastus suoritetaan ja tilan merkkivalo palaa vihreänä, kun toiminta on normaalia. Jos toiminta ei ole normaalia, tarkista syy merkkivalosta. Katso kappale "Puhdista pölykuppi", sivu 74.
2. Nosta ja aseta varsi-imuri tukevasti lataustelakkaan. Tarkista, että se kytkeytyy kunnolla lataustelakkaan. Lataustelakka kerää automaattisesti pölyn pölynimurista, minkä jälkeen varsi-imuri alkaa latautua. Akun merkkivalo syttyy ja näytössä näkyy akun latausprosentti.
HUOMAA! Pöly voidaan kerätä myös painamalla käynnistyspainiketta milloin tahansa.

Lataus on valmis, kun näytössä näkyy **100**. Pölynimuri on täyteen ladattu noin 4 - 6 tunnin kuluttua.



HUOMAA!

Jos lataustelakka toimii yhtäjaksoisesti 10 kertaa 10 minuutin sisällä, se siirtyy suojaustilaan ja pysähtyy. Tilan merkkivalo palaa punaisena, ja lataustelakka voi jatkaa toimintaansa vasta 30 minuutin kuluttua.

PUHDISTUS JA HUOLTO

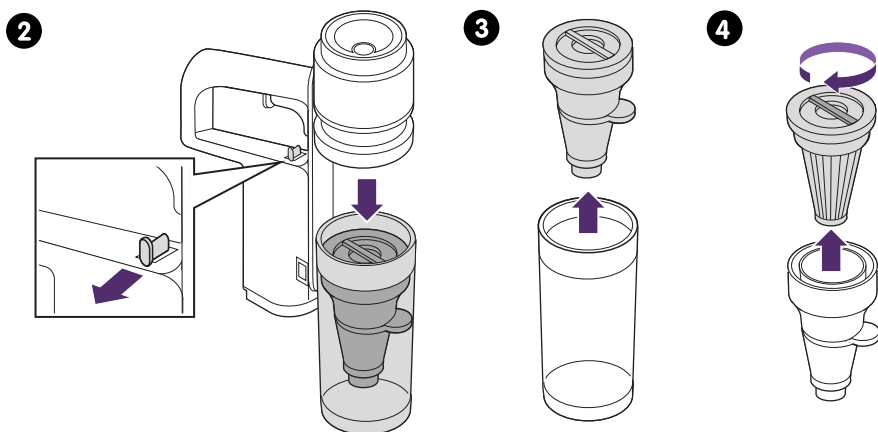
Puhdista pölykuppi

On suositeltavaa puhdistaa pölykuppi jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista tai vaihda suodatin, jos kertynyt pöly on tukkinut sen.



VAROITUS!

Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.



1. Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltamista.
2. Vedä pölykupin vapautusvipua ja irrota pölykuppi ja suodatin kanssa kahvasta vetämällä pölykuppia.
3. Pidä pölykupista tiukasti kiinni ja vedä suodatinyksikkö ulos pölykupista.
4. Irrota suodattimen verkko suodatinyksiköstä kiertämällä suodattimen kahvaa.
5. Puhdista pölykuppi, suodattimen verkko ja suodatinyksikkö:
 - a. Tyhjennä pölykuppi ja naputa suodattimen verkkoa roskien poistamiseksi.
 - b. Huuhtelee pölykuppi, suodattimen verkko ja suodatinyksikkö perusteellisesti.
 - c. Pyyhi molemmat osat täysin kuivaksi.
 - d. Puhdistuksen jälkeen asenna osat takaisin käänteisessä järjestyksessä käsi-imuriin.

Puhdista lataustelakan suodatin

Lataustelakan suodatin on suositeltavaa puhdistaa säännöllisesti.



VAROITUS!

- Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Varmista, että suodatin on asennettu kunnolla puhdistuksen jälkeen.

1. Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltamista.
2. Avaa ylärungon lokeron luukku.
3. Poista pölypussi pölypussin paikasta.
4. Vedä lataustelakan suodatin ulos.

OLE VAROVAINEN! Varmista, että lataustelakan suodattimen alta paljastuvan moottorin sisään ei pääse mitään esineitä.

5. Puhdista suodatin:
 - a. Naputtele suodatinta kevyesti roskien poistamiseksi.
 - b. Puhdista suodatin varovasti vedellä vesihanalla.
 - c. Varmista ennen suodattimen asentamista, että se on täysin kuiva.
6. Työnnä lataustelakan suodatin sisään.
7. Laita pölypussi pölypussin paikkaan.
8. Sulje ylärungon lokeron luukku.
OLE VAROVAINEN! Varmista, että pölypussi on asennettu kunnolla ja että lokeron luukku on täysin kiinni. Kun luukun ja luukun kehyksen välinen rako on pienempi kuin 15 mm, luukun sulkemista ohjaava kytkin aktivoituu. Tämän jälkeen automaattisen pölynkeräysaseman voi aktivoida.

Puhdista lattiasuulakkeen harja

Puhdista lattiasuulakkeen harja säännöllisesti harjan mahdollisesti jumittavien vieraiden aineiden, kuten karvojen ja lian, poistamiseksi.



VAROITUS!

Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.

1. Paina lattiasuulakkeen sivussa olevaa vapautuspainiketta. Harja ponnahtaa esiin.
2. Puhdista harja.



Poista hiukset harjasta leikkaamalla hiukset harjan uraa pitkin partaterällä ja vetämällä ne sitten irti.

3. Laita harjan toinen pää vastaavaan reikään ja laita sitten toinen pää toiseen reikään.

Vaihda pölypussi

Tarkista pölypussin täyttymisen merkkivalo säännöllisesti. Jos pölypussin täyttymisen merkkivalo on punainen, pölypussi on täynnä ja se on vaihdettava.



VAROITUS!

Sähköiskun välttämiseksi kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.



OLE VAROVAINEN!

Jos lokeron luukun tiivisteet on irrotettu vahingossa, asenna ne takaisin, jotta pölynkeräysteho olisi riittävä. Irrota pölypussi ja asenna luukun tiivisteiden ylä- ja alapääät lataustelakan uraan. Asenna sitten vasen ja oikea puoli. Tasoi ta luukun tiiviste ja sulje luukku.

1. Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltamista.

2.

Avaa ylärungon lokeron luukku.
3.

Poista vanha pölypussi pölypussin paikasta.
4.

Hävitä vanha pölypussi.
5.

Tarkista, että uusi pölypussi ei ole vaurioitunut.
6.

Laita uusi pölypussi pölypussin paikkaan.
7.

Sulje ylärungon lokeron luukku.
- OLE VAROVAINEN! Varmista, että pölypussi on asennettu kunnolla ja että lokeron luukku on täysin kiinni. Kun luukun ja luukun kehyksen välinen rako on pienempi kuin 15 mm, luukun sulkemista ohjaava kytkin aktivoituu. Tämän jälkeen automaattisen pölynkeräysaseman voi aktivoida.

VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Jos tuote ei toimi oikein tai sinulla on kysyttävää tuotteesta. Ota yhteyttä Elviran tukeen, jos tarvitset apua laitteesi kanssa.

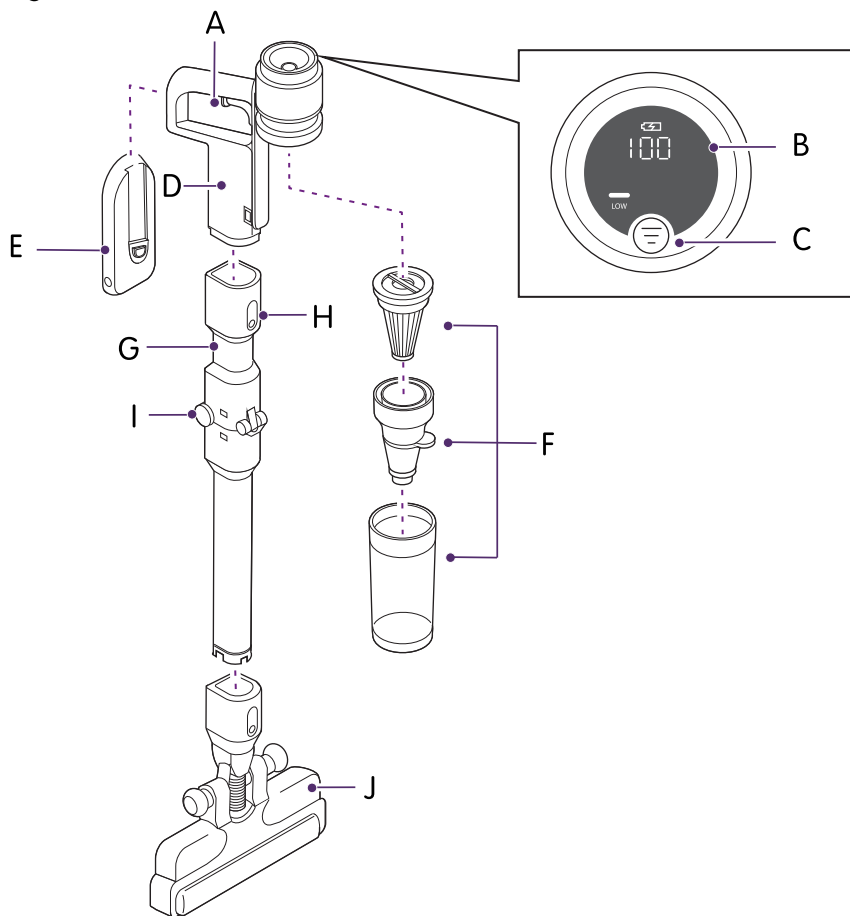
TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

Latausaika	4-6 h
Toimintajännite	DC 25,2 V
Nimellisteho	400 W
Sähköharjan nimellisteho	50 W
Mallin tunniste	CSD5400S

YFIRLIT

Ryksuga



A Kveikja/slökkva hnappur

B Skjár með hleðslustöðu

C Hnappur fyrir sogstyrk

D Handfang

E Rafhlaða

F Rykilát með síusamstæðu, sjá hluti "Hreinsun rykiláts", síða 86

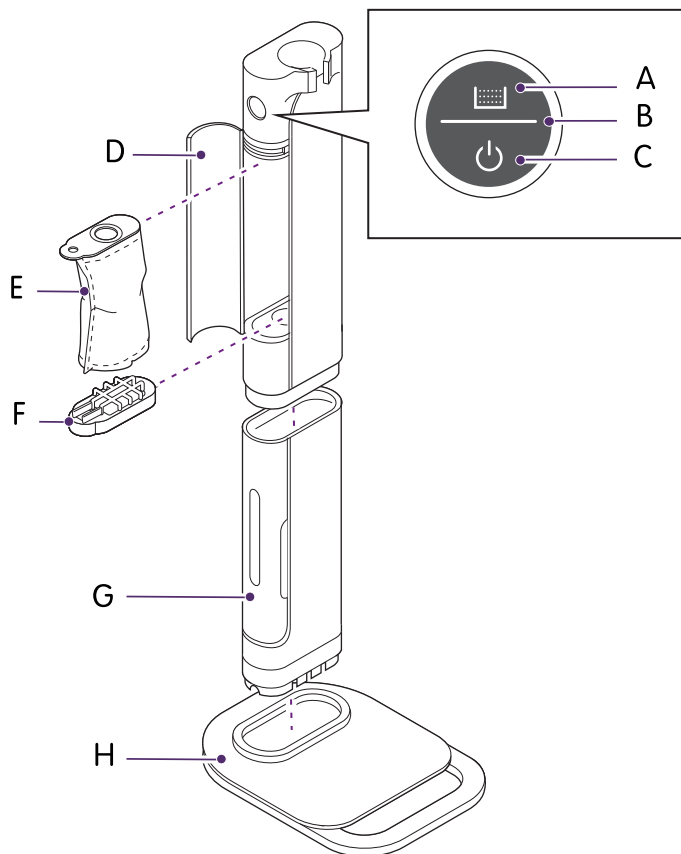
G Samfellanlegt rör

H Losunarhnappur

I Hnappur til að fella saman rör

J Gólfstútur. Fyrir annan tengibúnað, sjá hluti

Hleðslukví



- A** Gaumljós fyrir rykpoki fullur
- B** Stöðuljós
- C** Ræsihnappur
- D** Efri hluti með ryksafnara

- E** Rykpoki
- F** Sía fyrir hleðslukví
- G** Neðri hluti með geymsluhólfi fyrir aukahluti
- H** Grunnur

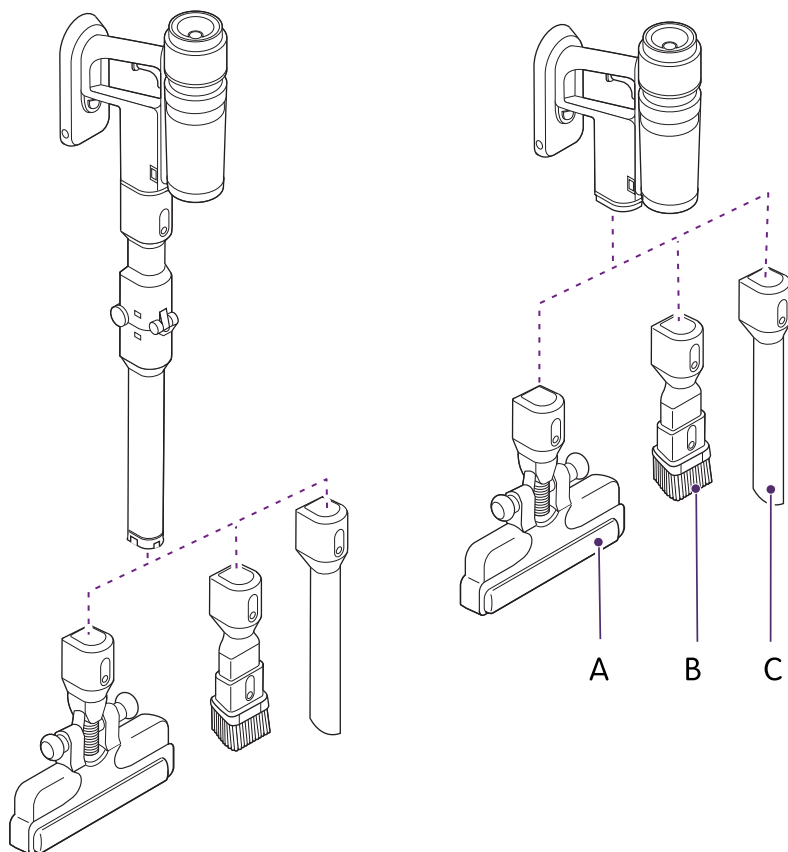
Gaumljós fyrir rykpoki fullur

Ljós	Merking
Slökkt	Rykpokinn er ekki fullur
Stöðugt, rautt	Rykpokinn er fullur
Blikkandi, rautt	Rykpokinn er annað hvort fullur og þarf að skipta um hann, eða ekki fullur og þarf að fjarlægja hann og setja hann aftur í

Stöðuljós

Ljós	Merking
Stöðugt, grænt	Virknistaða
Blikkandi, rautt	Rykpokinn er annað hvort ekki rétt settur í eða lokið á rykpokahólfinu er ekki rétt lokað

Aukahlutir



- A** Gólfstútur
B Lítill bursti

- C** Frammjör stútur

Gólfstútur

Til að þrifa gólf.

Lítill bursti

Til að þrifa erfiða bletti eða ryk.

Frammjör stútur

Til að þrifa horn eða lítill op.

LESTU ÞETTA!



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það. Notaðu þessa vöru aðeins eins og lýst í þessum leiðbeiningum. Framleiðandinn er ekki ábyrgur fyrir skemmdum sem verða vegna rangrar notkunar.

Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á ryksugunni.

ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir



HÆTTA!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni eða dauða.



VIÐVÖRUN!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.



VARÚÐ!

Notaðar þegar hættu er á því að tækið verði fyrir tjóni.



ATHUGAÐU!

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Gagnlegar ábendingar.

Ætluð notkun



VIÐVÖRUN!

- Ekki nota vöruna í öðrum tilgangi en ætlað er.
- Ekki nota tækið utandyra.

Þessi vara er aðeins ætluð fyrir þurra ryksugun á heimilum. Ekki ryksuga vökva eða nota vöruna á blautum flötum. Það getur valdið skemmdum á vörunni.

Almennt öryggi



VIÐVÖRUN!

- Ekki nota tækið með skemmdu hleðslutæki, snúru eða kló. Ef tækið virkar ekki rétt, hefur dottið, skemmst, verið utandýra eða dýft í vatn, skilið því þá til viðurkenndrar þjónustuaðstöðu til að láta skoða það, gera við eða stilla.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Gangið úr skugga um að úttaksspennan samsvari spennunni sem tilgreind er á merkingu hleðslutækisins áður en tækið er tengt við raftenginguna. Ef vafi leikur á þessu, hafið samband við viðurkenndan rafvirkja.
- Takið tækið úr sambandi áður en þríf eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.
- Ekki nota tækið ef loftopin eru hindruð. Gangið úr skugga um að loftopin á tækinu séu óhindruð. Haldið þeim lausum við ryk, kusk, hár og alla hluti sem geta minnkað loftstreymi, því það gæti haft áhrif á varmaútgeislun.
- Gangið úr skugga um að loftopin á tækinu séu ekki hulin, því það getur haft áhrif á varmaútgeislun.
- Notið einungis hleðslutækið og rafhlöðuna sem útveguð eru af framleiðandanum.
- Ekki ryksuga neitt sem er eldfimt, með eldi eða reykt, eins og sígarettur, eldspýtur eða heita ösku.
- Ekki dýfa tækinu, rafmagnssnúrunni, hleðslutækinu eða klónni í vatn eða neinn annan vökva fyrir þríf til forðast áhættu.
- Ekki nota vöruna eða fylgihluti hennar á eða nálægt hitagjöfum, svo sem heitu gasi, hituðum ofni eða örbylgjuofni.
- Ef ekki er hægt að hlaða rafhlöðuna eðlilega verður viðgerð að fara fram af hæfum tæknimanni í samræmi við viðeigandi öryggisreglur. Ekki er hægt að fjarlægja rafhlöðuna í öðrum tilgangi.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



VIÐVÖRUN!

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn 8 ára og eldri. (Börn undir 8 ára verða að vera undir stöðugu eftirliti, eða haldið fjarri vörunni.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

Förgun



HÆTTA!

Ekki farga rafhlöðunni með því að henda henni í eld eða vatn. Það er hættu á sprengingu eða mengun.



Fargaðu gömlum rafhlöðum vörunnar á réttan hátt. Rafhlöðurnar innihalda hættuleg efni sem eru skaðleg umhverfinu. Fylgdu staðbundnum umhverfisreglum.

Fargaðu umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki megi meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

NOTKUN SKAFTRYKSUGUNNAR

Fyrir fyrstu notkun



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild áður en þú setur upp eða notar þessa vöru.

1. Fjarlægðu allt umbúðafni.
VIÐVÖRUN! Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hættu er á köfnun.
2. Setjið skaftryksuguna saman. Sjá hluti "Skaftryksugan sett saman", síða 85.
3. Settu hleðslukvína saman. Sjá hluti "Settu hleðslukvína saman", síða 85.
4. Hlaðið skaftryksuguna að fullu fyrir fyrstu notkun. Sjá hluti "Hleðsla og söfnun ryks úr stafryksugunni", síða 86.

Skaftryksugan sett saman

Settu saman með því að nota samfellanlega rörið

1. Settu samfellanlega rörið í valinn stút eða bursta þar til losunarhnappurinn smellur á sinn stað.
2. Settu handfangið í samfellanlega rörið þar til losunarhnappurinn smellur á sinn stað.

Sett saman án þess að nota samfellanlega rörið

1. Settu valinn stút eða bursta í handfangið þar til losunarhnappurinn smellur á sinn stað.

Settu hleðslukvína saman

1. Settu grunninn á sléttan flöt.
2. Samstilltu upphækkaða enda neðri hlutans og settu neðri hlutann tryggilega inn í grunninn.
3. Samstilltu upphækkaða enda efri hlutans og settu efri hlutann inn í neðri hlutann.

Notkun ryksugunnar



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild áður en þú setur upp eða notar þessa vöru.



VIÐVÖRUN!

Ekki ryksuga vökva eða nota vöruna á blautum flötum. Það getur valdið skemmdum á vörunni.



ATHUGAÐU!

Meðan þrifið er, gætið að hleðsluhlutfalli rafhlöðunnar. Varan stöðvast sjálfkrafa þegar 0 birtist.

1. Ýtið á kveikja/slökkva hnappinn til að kveikja á ryksugunni. Skjárinn með hleðslustöðu kviknar.
2. Ýtið á sogstyrkshnappinn til að skipta á milli tiltækra sogstyrkja.



Veldu sogstig samkvæmt eftirfarandi ráðleggingum:

- Notaðu hátt sogstig fyrir umhverfi með miklu rusli og stórum ögnum, svo sem kaffibaunum og sandkornum.
- Notaðu miðu sogstigið fyrir umhverfi með miklu rusli og léttum ögnum, svo sem hári og pappírsleifum.
- Notaðu lágt sogstig fyrir umhverfi með minna rusli og léttari ögnum, svo sem ryki.

3. Ýtið á kveikja/slökkva hnappinn til að slökkva á ryksugunni.

Ráðlagt er að hreinsa rykilátið eftir hverja notkun. Hreinsið eða skiptið út síunni ef hún er stífluð af uppsöfnuðu ryki. Sjá hluti "Hreinsun rykiláts", síða 86.

Hleðsla og söfnun ryks úr stafryksugunni

Þegar hleðsla rafhlöðunnar er undir 10% sýnir skjárin **LÁ** og blikkar hvítu ljósi og það þarf að hlaða stafryksuguna með hleðslukvínni. Hleðslukvínni hirðir sjálfkrafa ryk úr ryksugunni. Það er einnig valkostur til að safna ryki hvenær sem er með því að ýta á hnapp.

Hlaðið skafryksuguna að fullu fyrir fyrstu notkun.



VIÐVÖRUN!

- Gangið úr skugga um að úttaksspennan samsvari spennunni sem tilgreind er á merkingu hleðslutækisins áður en tækið er tengt við raftenginguna. Ef vafi leikur á þessu, hafið samband við viðurkenndan rafvirkja.
- Notið einungis hleðslutækið og rafhlöðuna sem útveguð eru af framleiðandanum.
- Ekki aftengja rafhlöðuna eða nota hana í neinum tilgangi öðrum en hún er ætluð fyrir.

1. Stingið hleðslukvínni í samband við rafmagnsinnstungu. Sjálfsskoðun er framkvæmd og stöðuljósið verður grænt þegar notkun er eðlileg. Ef aðgerð er ekki eðlileg skaltu athuga gaumljósið til að bera kennsl á orsökina. Sjá hluti "Hreinsun rykiláts", síða 86.
 2. Lyftu og settu stafryksuguna tryggilega á hleðslukvína. Gangið úr skugga um að hún tengist vel við hleðslukvína. Hleðslukvínni safnar sjálfkrafa ryki úr ryksugunni, síðan byrjar stafryksugan að hlaðast. Rafhlöðuvísirinn kviknar og hleðsluhlutfall rafhlöðunnar birtist.
- ATHUGAÐU!** Einnig er hægt að safna ryki með því að ýta á ræsihnappinn hvenær sem er.

Hleðslunni er lokið þegar **100** birtist. Ryksugan er að fullu hlaðin eftir u.þ.b. 4 til 6 klukkustundir.



ATHUGAÐU!

Ef hleðslukvínni er notuð 10 sinnum innan 10 mínútna fer hún í verndarstillingu. Stöðuljósið verður rautt og hleðslukvínni getur aðeins haldið áfram að virka eftir 30 mínútur.

HREINSUN OG VIÐHALD

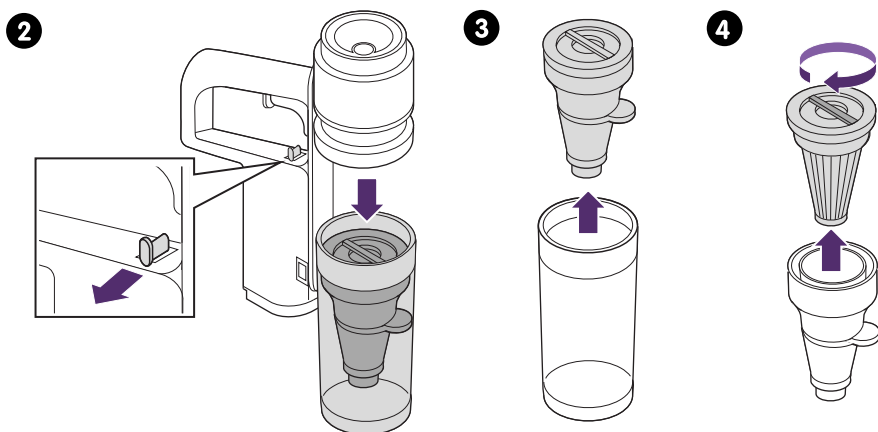
Hreinsun rykiláts

Ráðlagt er að hreinsa rykilátið eftir hverja notkun. Hreinsið eða skiptið út síunni ef hún er stífluð af uppsöfnuðu ryki.



VIÐVÖRUN!

Takið tækið úr sambandi áður en þríf eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.



1. Taktu tækið úr sambandi frá rafmagni áður en hreinsun eða viðhald fer fram.
2. Togaðu í losunarhandfang rykilátsins og togaðu í rykilátið til að fjarlægja rykilátið með síusamstæðu úr handfanginu.
3. Haltu þétt um rykilátið og dragðu síusamstæðuna úr því.
4. Snúðu síuhandfanginu til að losa síunetið frá síusamstæðunni.
5. Hreinsaðu rykilátið, síunetið og síusamstæðuna:
 - a. Tæmdu rykilátið og bankaðu á síunetið til að fjarlægja rusl.
 - b. Skolaðu rykilátið, síunetið og síusamstæðuna vandlega.
 - c. Þurrkaðu alveg af báðum hlutum.
 - d. Eftir hreinsun, settið hlutina aftur í öfugri röð í handryksuguna.

Hreinsaðu síuna í hleðslukvínni

Mælt er með því að þrifa hleðslukvíarsíuna reglulega.



VIÐVÖRUN!

- Takið tækið úr sambandi áður en þríf eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.
- Gakktu úr skugga um að sían sé rétt sett í eftir að hún hefur verið hreinsuð.

1. Taktu tækið úr sambandi frá rafmagni áður en hreinsun eða viðhald fer fram.
2. Opnaðu lokið á hölfinu á efri hlutanum.
3. Fjarlægðu rykpokann úr rykpokahölfinu.
4. Togaðu út síu hleðslukvíarinnar.

VARÚÐ! Gakktu úr skugga um að enginn hlutur komist inn í mótörinn sem er óvarinn undir hleðslukvíarsíunni.

5. Hreinsaðu síuna:
 - a. Bankaðu létt á síuna til að fjarlægja rusl.
 - b. Hreinsaðu síuna varlega með vatni undir vatnskrana.
 - c. Áður en sían er sett í skal ganga úr skugga um að hún sé alveg þurr.
6. Ýttu síu hleðslukvíarinnar inn.
7. Settu rykpokann í rykpokahólfid.
8. Lokaðu loki hólfsins á efri hlutanum.
VARÚÐ! Gakktu úr skugga um að rykpokinn sé rétt settur í og að lokinu á hólfinu sé alveg lokað. Þegar bilið á milli loksins og karmsins er minna en 15 mm kviknar á rofa sem lokar lokinu. Þá er hægt að virkja sjálfvirku ryksöfnunarstöðina.

Hreinsaðu gólfstútsburstann

Hreinsaðu gólfstútsburstann reglulega til að fjarlægja alla aðskotahluti eins og hár og óhreinindi sem geta valdið því að burstinn festist.



VIÐVÖRUN!

Takið tækið úr sambandi áður en þrif eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.

1. Ýttu á losunarhnappinn á hlið gólfstútsins.
Burstinn sprettur upp.
2. Burstinn hreinsaður.



Til að fjarlægja hár úr burstanum skaltu nota rakvélablað niður í raufina á burstanum til að skera hárið og draga það síðan af.

3. Settu annan enda burstans í samsvarandi gat og settu síðan hinn endann í hitt gatið.

Skipt um rykpoka

Athugaðu vísinn fyrir fullan rykpoka reglulega. Ef vísirinn fyrir fullan rykpoka er rauður er rykpokinn fullur og þarf að skipta um hann.



VIÐVÖRUN!

Takið tækið úr sambandi áður en þrif eða viðhald er framkvæmt til að forðast raflost.



VARÚÐ!

Ef hurðarþéttiræmurnar á hurðinni á hólfinu eru óvart dregnar af skaltu setja þær upp til að tryggja nægilega ryksöfnunaraðköst. Til að gera þetta skaltu fjarlægja rykpokann, setja efri og neðri enda hurðarþéttingarræmunnar í raufina á hleðslukvinni. Settu síðan upp vinstri og hægri hlið. Flettu hurðarþéttingarræmuna út og lokaðu hurðinni.

1. Taktu tækið úr sambandi frá rafmagni áður en hreinsun eða viðhald fer fram.

- Opnaðu lokið á hólfinu á efri hlutanum.
- Fjarlægðu gamla rykpokann úr rykpokahólfinu.
- Fleygðu gamla rykpokanum í ruslatunnu.
- Athugaðu að nýi rykpokinn sé ekki skemmdur.
- Settu nýja rykpokann í rykpokahólfið.
- Lokaðu loki hólsins á efri hlutanum.

VARÚÐ! Gakktu úr skugga um að rykpokinn sé rétt settur í og að lokinu á hólfinu sé alveg lokað. Þegar bilið á milli loksins og karmsins er minna en 15 mm kviknar á rofa sem lokar lokinu. Þá er hægt að virkja sjálfvirku ryksöfnunarstöðina.

BILANAGREINING



VIÐVÖRUN!

Ef tækið virkar ekki rétt, eða einhver óhyggjuefni eru varðandi tækið. Hafðu samband við Elvita þjónustu ef þú þarft hjálp með tækið þitt.

TÆKNILÝSING

Tæknilýsing

Hleðslutími	4-6 klst.
Vinnsluspenna	DC 25,2 V
Málafli	400 W
Málafli rafmagnsbursta	50 W
Gerðarauðkenni	CSD5400S

ELVITA

eLONG GROUP

Elvita products are distributed and marketed by
Elon Group AB.

Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03

Örebro Sweden

ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 |

ELONGROUP.SE

Support and service: ELVITA.SE

